Ti Douar Alre présente :

BR≣TAGN≡[®]

UN AUTOMNE AUTREMENT

Bro Alré Gouil Bamdé 2025

DU 3 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE

21e Édition

PLUS DE 200 ANIMATIONS SUR LE PAYS D'AURAY

WWW.TIDOUARALRE.COM











introduction / Digoradur



ti Douar Alre

Maison de la culture et de la langue bretonnes en Pays d'Auray, Ti Douar Alre a pour ambition de fédérer les énergies (associations, individus...) afin de promouvoir le patrimoine breton au sens large et proposer des animations en rapport avec lui tout au long de l'année : Le Mois du Breton / Miziad ar Brezhoneg, Goûtez la Bretagne / Un Tañva a sevenadur Breizh, Un Automne autrement / Bro Alré Gouil Bamdé... Ses activités sont réparties au sein de commissions ou d'ateliers (commission Animations. commission Langue bretonne. Centre de musique traditionnelle. commission Patrimoines et traditions populaires, atelier danse bretonne...) Aujourd'hui, Ti Douar Alre regroupe une cinquantaine d'associations du pays d'Auray et plus d'une centaine d'adhérents à titre individuel. Ses actions sont menées sur l'ensemble des 24 communes de la Communauté de communes Auray Quiberon Terre Atlantique (AQTA) et Belle-Île, en lien avec les écoles bilingues, les médiathèques, les musées et les offices de tourisme.

Ti Douar Alre

Tél.: 02 97 78 41 40

Mail: degemer@tidouaralre.com

www.tidouaralre.com



WWW.tiDouARALRE.COM



Philippe LE RAY, Président de Auray Quiberon Terre-Atlantique Prezidant Auray Quiberon Terre Atlantique



Daniel CARRÉ, Président de Ti Douar Alre Prezidant Ti Douar Alre



Sophie LEMOULINIER,
Vice-présidente déléguée à la culture et
aux usages numériques
Bezprezidantez e karg ag ar sevenadur
ag an arverioù niverel

LE PAYS D'AURAY EN FÊTE Bro alré gouil bamdé

Après la lumière éclatante et la chaleur de l'été, après le surplus d'activité que connaît notre pays d'Auray en juillet et en août, on pourrait croire qu'il va souffler en septembre, vivre octobre et novembre comme un tranquille retour au train-train quotidien en attendant Noël. Nous, nous savons bien qu'il n'en est rien... L'équipe et le réseau de Ti Douar Alre vous le prouvent une fois de plus : voici le programme d'Un Automne autrement - Douar Alre, gouel bemdez ! Feuilletez-le, gardez-le sous la main pour, au cours des semaines qui viennent, sortir de chez vous, découvrir toute la vitalité associative de notre territoire

Au menu de cette 21e édition : quelques 200 manifestations proposées du 4 octobre au 9 novembre par presque autant d'acteurs locaux regroupés pour l'occasion sous la bannière de Ti Douar Alre. Une grosse « mécanique » qui ne fonctionne, on ne le dira jamais assez, que grâce à l'engagement des bénévoles, des associations, des acteurs privés, des communes et des partenaires fidèles que sont Auray Quiberon Terre Atlantique, le Conseil Départemental du Morbihan, le Conseil Régional de Bretagne et nos divers annonceurs.

Bon Automne autrement 2025!

Goude splannder ha grwez an hañv, goude kresk ar mone-done ha birvilh er boblañs a zo lod Bro an Alre a-hed mizioù Gouere hag Eost e veher douget a-walc'h, gwelet ag an diaveaz, da grediñ en em lezimp-ni amañ, goude bout graet un tenn anal e Gwenholon, da vonet trankilik davet Nedeleg a-hed ar Gouel-Mikael ha miz Du. Kement-se nend eo ket gwir! Setu arriv pare ha rouedad Ti Douar Alre da ginnig deoc'h danvez 21^{vet} tennad Un Automne Autrement - Douar Alre, gouel bemdez! Kemerit-eñ, ha gouarniteñ mat edan ho torn a-hed ar sizhunioù da zonet ; ennañ e kavahet oc'hpenn un digarez da guitaat ar gêr, da zizoloiñ pegen birvidik eo ar vuhez kevredigezhel en hor c'horn-bro. Tro 200 abadenn pe emgav a zo doc'h ho kortoz etre ar 4 ag ar Gouel-Mikael hag an 9 a viz Du; kementse kinniget get kement aozadur pe dost ag ar c'hornad, holl tolpet evit an degouezh edan banniel Ti Douar Alre. N'eo ket netra! Un dra a goñsekañs eo na vehe ket anezhi abaoe pell 'zo ma ne vehe ket a-dreñv perzh, gred ha lañs kement a dud a volontez vat. a gevredigezhioù. ag embregerezhioù, a gumunioù ; hep disoñjal hon harperion fidel a vlez da vlez: AKDA, hor c'humuniezh kumunioù. Kuzul Departamant ar Morhihan ha Kuzul Rannyro Breizh

Berzh mat enta da zDouar Alre, gouel bemdez 2025!



















UN AUTOMNE AUTREMENT / BRO ALRÉ GOUIL BAMDÉ

UN PROGRAMME PARTAGÉ EN TROIS RUBRIQUES :

Les expositions, les rendez-vous récurrents et l'agenda chronologique.



Retrouvez facilement toutes les animations langue et culture bretonnes grâce à ces pictogrammes :



Crédits photos: Jean-Marie Séveno, Cétavoir, ADMAS, Édouard Hue, Myriam Jégat, Ecomusée du Pays d'Auray, Solenne Desprez, Wikicommons, Les Mat'lots Errants, Mairie de Pluneret, Claude Douchement, Jo Morvant, Yannick Le Goueff, Service communication- Mairie d'Erdeven, Médiathèque de Sainte-Anne-d'Auray, Graines De St Germain, Ouest-France, Foyer Laïque de Brec'h, Service Historique de la Défense. Château de Vincennes, Mor. Bihan Alre, Michèle et Jean Meuris, Musée de Préhistoire de Carnac, Roland Becker, Jade Delbart, AFC du Pays Vénète, Marjorie Hodiesne, Kwol Daguenet, Foyer Laïque de Brec'h, APDC, CIMA Pays d'Auray, Charlaine Croguennec, Association La Bonne Assiette, Préparons demain, Plijadur Cantë Nouz, Le chant pour tous, Chœur An Alre, Qi Baishi, Hervé Mahé, Béatrice Cruveiller, Ti Douar Alre.

Conception impression: coordination, Katell Peron; infographies, Olivier Berson; maquette et impression IOV Communication

DISKOUEZADEGOÙ / EXPOSITIONS

AG AR 4 D'AN 29 A VIZ HERE

DU 4 AU 29 OCTOBRE

Pleuwigner / Pluvigner

ROYAUMES ÉPHÉMÈRES, DE CLAIRE PENDELIO

« Dans cette exposition de peinture, je présenterai des toiles issues du jardin de l'imaginaire qui prend racine dans nos enfances, dans la mienne, et qui irradient au long de l'existence, donnant un sens poétique, et par là essentiel, à la vie.» Claire Pendelio. Vernissage voir p.11.

Organisateur : service culturel de Pluvigner / Lieu : hall de la mairie

Horaires : selon les horaires d'ouverture de la mairie

Tarif: gratuit / Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr



AG AR 14 D'AN 31 A VIZ HERE / DU 14 AU 31 OCTOBRE

Pleuwigner / Pluvigner

LE MURMURE DES FEUILLES PAR JEAN-MARIE SÉVENO



Exposition qui met la nature à l'honneur, c'est une plongée dans la Bretagne sauvage. Plusieurs milieux sont présentés : l'aurore et les premières lueurs du printemps, les milieux humides avec des espèces aussi emblématiques que la loutre d'Europe ou le hibou des marais, la beauté végétale des sous-bois, la symphonie de l'automne et la majesté du cerf ainsi que le monde des noctambules. Cette exposition met en avant la richesse du patrimoine breton et par là-même une partie du patrimoine naturel du pays. Conférence voir p.31.

Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG Horaires: horaires d'ouverture du Pôle culturel / Tarif: gratuit Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

AG AN 23 A VIZ HERE D'AN 2 A VIZ DU

DU 23 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

Plarnel / Plouharnel

PLOUHARNEL EN ARTS



Exposition annuelle de gravures, de peintures, de sculptures et de photographies d'art. Plouharnel ouvre à nouveau son Espace Culturel à 23 artistes bretons pendant les vacances de la Toussaint. Diversité des matières, variété des styles et des volumes : l'espace ouvert libère les œuvres et incite ainsi à la déambulation. Un salon maintenant reconnu et recherché, fidèle aux talents d'artistes locaux.

Organisateur: association Plouharnel d'hier et d'aujourd'hui

Lieu: espace culturel, place de la mairie

Horaires: 14h30-18h30 en semaine / 10h30-12h30 et 14h30-18h30 les week-end / Tarif: gratuit

Contact : Jean-Pierre Morane 06 09 18 43 60 - Valérie Maillard 06 84 62 71 51

DISKOUEZADEGOÙ / EXPOSITIONS

BETEK AN 30 A VIZ HERE / JUSQU'AU 30 OCTOBRE

Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon

OMBRES ET REFLETS

L'association Cétavoir vous propose sa nouvelle exposition de photographies à la médiathèque.

Organisateur : médiathèque Le Courtil / Lieu : place de l'Église

Horaires: mardi et vendredi 16h-18h30 / mercredi 10h-12h30 et 14h-18h30 / samedi 10h-13h

Tarif: gratuit / Contact: 02 97 24 53 17 / mediatheque@locoal-mendon.fr





BETEK AN 2 A VIZ DU / JUSQU'AU 2 NOVEMBRE

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray

EXPOSITION SACRÉS TRÉSORS!



L'exposition Sacrés Trésors! invite à la découverte de son Trésor et des œuvres exceptionnelles issues des collections de Ste-Anne-d'Auray. Elle met à l'honneur Xavier de Langlais au sein du parcours permanent de la Galerie du Cloître. L'artiste breton a réalisé des gravures illustrant notamment les apparitions de sainte Anne à Yvon Nicolazic et la découverte de la statue.

Organisateur: Académie de Musique et d'Arts Sacrés / Lieu: galerie du Cloître / Horaires: jeudi au dimanche 14h30 - 17h30 / Tarif: 5 €/adulte - gratuit pour les moins de 18 ans accompagnés / Contact: 02 97 57 55 23 / animations@admas.fr



AG AN 3 A VIZ HERE D'AN 9 A VIZ DU / DU 3 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE

Brec'h

ARBRES, LES RACINES DE L'AVENIR / GWEZ, GWRIZIOÙ AN DAZONT

Il y a moins d'un siècle, les arbres étaient omniprésents et intimement liés à la vie des paysans. Le rythme des arbres accompagnait le déroulement des travaux et des saisons. La place des arbres témoignait alors d'un équilibre entre l'utilisation optimale d'une ressource, la connaissance et le respect des arbres. En allant à la découverte des arbres des paysans,



cette exposition mêle panneaux et tableaux de Lucien Pouëdras. Elle invite à faire un pas de côté et à imaginer pour demain d'autres liens aux arbres.

Organisateur : écomusée du Pays d'Auray / Lieu : rue Park Ségal

Horaires: 10h-17h / Tarif: adulte 6 €, réduit 4,5 €, enfant de plus de 3 ans 3 €

Contact: 02 97 57 66 00 / contact@ecomusee-pays-auray.fr

AG AN 3 A VIZ DU D'AN 2 A VIZ KERZU / Du 3 novembre au 2 décembre

Pleuwigner / Pluvigner

LES FORCES DE LA LIBERTÉ

Une exposition de l'ONaCVG (Office national des anciens combattants et victimes de guerre) proposée par l'association Le Souvenir Français. Cette exposition présente le déroulement de l'opération militaire Anvil-Dragoon, opération décisive réunissant le 15 août 1944 treize nations autour d'un seul et même objectif : libérer la France du joug nazi. Retraçant les différentes étapes qui ont conduit ces forces combattantes

venues par-delà la Méditerranée, elle met en lumière le parcours de ces hommes et de ces femmes unis sous une même bannière.

Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG Horaires: horaires d'ouverture du Pôle culturel / Tarif: gratuit Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr



BETEK AR 7 A VIZ DU / JUSQU'AU 7 NOVEMBRE



Karnag / Carnac Exposition of Res

L'association Terre de Félins s'engage dans des programmes de préservation de la faune sauvage Africaine. Antony Tual propose dans ce cadre, une exposition de photos. Conférence le 17 octobre en lien avec cette exposition, voir p. 21.

Organisateur: espace Culturel Terraqué / Lieu: 26, rue du Tumulus Horaires: selon horaires d'ouverture de l'espace culturel / Tarif: gratuit Contact: 02 97 52 50 50 / responsable-mediatheque@terraque.fr

BETEK AR 15 A VIZ DU / JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

Lokmaria-Kaer / Locmariaquer

LA MUSIQUE DE BRETAGNE, UNE EXTRAORDINAIRE AVENTURE

Exposition crée par la confédération Sonerion sur la musique bretonne, son histoire, ses instruments, ses musiciens, sonneurs, bagadoù et son évolution.

Organisateur: médiathèque Zénaïde Fleuriot

Lieu: 2, rue de la Plage / Horaires: mardi, mercredi, samedi 10h-12h / mercredi 15h-18h et vendredi 16h-18h / Tarif: gratuit / Contact: 02 97 57 32 64 / mediaoueg@locmariaquer.bzh



A-HED AR GOVEL / tout L'AUTOMNE



BEP MEURZH / TOUS LFS MARDIS

An Alre / Auray

DANS ALRE: Atelier danse bretonne

Entrer dans la « dañs »! Se faire plaisir, se former, se perfectionner,

découvrir l'histoire des danses bretonnes en passant un moment convivial. Atelier ouvert à tous les niveaux.

Organisateurs : Ti Douar Alre en partenariat avec la ville d'Auray **Lieu :** salle Péron **Horaires :** 19h30 - 21h30 / **Tarif :** 60 € à l'année (dont 15 € d'adhésion à Ti Douar Alre)

Contact: 02 97 78 41 40 / degemer@tidouaralre.com



AG AN 3 A VIZ HERE D'AN 9 A VIZ DU /



DU 3 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE

An Aire / Auray

LAFAIT GLAD AN ALRE DA VEVIÑ / PARCOURS LUDIQUE EN AUTONOMIE : FAITES REVIVRE LE PATRIMOINE D'AURAY

Kêr An Alre a ginnig deoc'h dizoloiñ / addizoloiñ glad hag istor ar gêr e-ser ur valeadenn, un doare splujadenn dudius. / La ville d'Auray vous propose de (re)découvrir le patrimoine et l'histoire de la ville à travers un parcours ludique et immersif.

Organisateur : ville d'Auray - service Archives et Patrimoine

Lieu: Auray, parcours disponible sur baludik.fr en français et en breton **Horaires**: disponible 24h/24 / **Tarif**: gratuit / **Contact**: 02 97 24 01 18

AG AN 18 A VIZ HERE D'AN 2 A VIZ DU /

DU 18 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

An Intel / Etel

PROJECTIONS DE FILMS DANS LE CADRE DU FESTIVAL CINÉLOUSTICS

Projections de films pour enfants.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes

Lieu: cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / **Horaires:** séances à 17h30 du lundi au samedi. 11h et 14h30 le dimanche / **Tarif:** 4,50 € / **Contact:** 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

An Intel / Etel

Ateliers d'Animations - vacances scolaires

Découvrez nos ateliers thématiques, spécialement pensés pour différents publics : enfants et adolescents. Chaque atelier est une invitation à plonger dans l'univers du cinéma, à expérimenter, à créer. Le tout dans une ambiance conviviale et accessible. Vous recevrez ensuite le résultat de la production de votre enfant par mail.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes / **Lieu :** cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / **Horaires :** voir sur notre site internet cinemalariviere.org

Tarif: 15 € l'atelier plus le film d'animation

Contact: 06 98 73 11 78 - pravine.cinephare@gmail.com

Karnag / Carnac

A'MUSÉE-VOUS EN FAMILLE!

Visites impromptues des collections de Préhistoire de Carnac tous les jours inclues dans le billet d'entrée, durée 30 mn. Interrompez quelques instants votre visite pour rejoindre un médiateur qui vous propose de découvrir les sociétés préhistoriques sous forme de questions-réponses autour d'une vitrine ou de démonstrations.

Démonstration de fabrication d'une perle, du lundi au vendredi à 16h, durée 30mn. Les médiateurs du musée vous donnent rendez-vous pour assister à la fabrication d'une perle et vous dévoiler les ingénieuses techniques préhistoriques.



Visite flash à petits pas (pour les enfants), le lundi et le samedi à 11h, durée 30mn. Les objets du musée recèlent bien des secrets. Suivez les pas des médiateurs à la rencontre des femmes et des hommes de la Préhistoire.

Organisateur : musée de Préhistoire de Carnac / Lieu : place Christian Bonnet

Horaires: musée ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30 / Contact: 02 97 52 66 36

AG AN 20 A VIZ HERE D'AN 2 A VIZ DU /

DU 20 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE



Brec'h Atelier famille pressage de pommes

Venez découvrir les 200 variétés de pommiers du Verger Conservatoire et participer aux différentes étapes de transformation des pommes en jus : broyage, pressage et dégustation. Bottes et tenue chaude recommandées.

Organisateur : écomusée du Pays d'Auray / Lieu : rue Park Ségal

Horaires: 14h-16h

Tarif: adulte 10 €- réduit 7,5 €, enfant (4-18 ans) 5 €

Contact: 02 97 57 66 00 / contact@ecomusee-pays-auray.fr

A-HED AR GOUEL / tout L'AUTOMNE

AG AR 27 A VIZ HERE D'AN 2 A VIZ DU /

DU 27 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

Karnag / Carnac

ESCAPE GAME : MYSTÈRES ET BOULE DE CRISTAL (voir p.40)

AG AN 18 D'AN 31 A VIZ HERE / DU 18 AU 31 OCTOBRE

Bro An Alre / Pays d'Auray

LA QUINZAINE DU NUMÉRIQUE

Les médiathèques de Terre Atlantique vous donnent rendez-vous pour la quinzaine du numérique, consacrée cette année à la musique. Au programme : ateliers créatifs, concours, découvertes et expériences interactives autour du son et du numérique.

Électro bidouille avec Benjamin Le Baron

Participez à la création d'une fresque sonore : fabriquez un contrôleur DIY, apprenez à capter les sons environnants, à les transformer et à les rendre interactifs. Inscriptions auprès des médiathèques participantes.

Concours de création musicale sur Incredibox

Mesurez votre créativité en participant au concours de composition musicale sur tablettes tactiles avec l'application Incredibox. Inscriptions auprès des médiathèques participantes.





Organisateurs : les médiathèques Terre Atlantique, en partenariat avec l'association rennaise Electroni-[k] et son festival Maintenant, et également aux Nuits Soniques et au Centre Athéna pour un automne placé sous le signe de l'innovation musicale.



GWENER 3 A VIZ HERE / VENDREDI 3 OCTOBRE

Pleuwigner / Pluvigner

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION ROYAUMES ÉPHÉMÈRES, DE CLAIRE PENDELIO (voir p.5)

Organisateur: service culturel de Pluvigner / Lieu: hall de la mairie / Horaire: 18h30 / Tarif: gratuit

An Intel / Etel

FÊTE DE LA SCIENCE. CONFÉRENCE AVEC L'OBSERVATOIRE DU PLANCTON

Le plancton regroupe l'ensemble des organismes vivants (animaux, végétaux, bactéries...) qui dérivent au gré des courants. Découvrez la



vie fascinante contenue dans une simple goutte d'eau grâce à son observation au microscope, retransmise sur grand écran. La présentation sera suivie d'un échange avec un expert de l'Observatoire et un ostréiculteur. Durée 1h30.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes **Lieu :** cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / **Horaire :** 20h30

Tarif: tous les tarifs sur cinemalariviere.org / Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

SADORN 4 A VIZ HERE / SAMEDI 4 OCTOBRE



Karnag / Carnac CROSS COUNTRY

 $2^{\rm e}$ étape du Challenge Douar Alré-Tonton Outdoor 2026. Une nouveauté qui s'inscrit dans le cadre du $38^{\rm e}$ Championnat de France de la Police. 7,6 km (hommes et femmes). Ouvert à tous dès 16 ans.

Organisateur : ville de Carnac / Lieu : Carnac / Horaire : 9h

Tarif: 10 € - réservation www.ledossard.com / **Contact:** 06 81 38 65 73 /

i.cantet@carnac.fr

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray Biblis EN Folie Autour DE LA MER

À l'occasion de la manifestation Biblis en folie, une lecture pour les enfants autour de la mer est proposée à la médiathèque de Ste-Anne-d'Auray. Elle sera associée à des objets issus des collections du sanctuaire ainsi que des œuvres de la Micro Folie prêtée par La Villette. À partir de 4 ans.

Organisateur : Académie de Musique et d'Arts Sacrés **Lieu :** médiathèque, 11 rue de Vannes / **Horaire :** 11h

Tarif: gratuit / Contact: 02 97 57 57 35- mediatheque@admas.fr



SADORN 4 A VIZ HERE / SAMEDI 4 OCTOBRE



St-Filiberzh / St-Philibert

DRE HENTOÙ SANT-FILIBERZH / EXPLORER SAINT-PHILIBERT



Troiad 9 km bennak, hentoù aes. Gwelet ar vro tro-ha-tro deomp a-hed an hent (loened, plant, sevenadur an dud... ha kement tra zo) en ur lâret kaer e brezhoneg èl rezon, d'ar re n'o devez ket tro da gomz ker lies-se, peotramant a zo é teskiñ, da glevet, da gomz, da c'houlenn, d'ober anaoudegezh get tud arall! / Circuit de 9 km environ, chemins aisés. Découvrir le paysage autour de nous le long du chemin (animaux, plantes, humains... etc) tout en

devisant en breton bien sûr, permettant ainsi à ceux qui cherchent des occasions de parler la langue, ou qui l'apprennent, d'entendre, de parler, de poser des questions, de faire connaissance !

Organisateur : Kerlenn Sten Kidna / **Lieu :** rue des Ormes / **Horaires :** emgav da 2e, parklec'h an Oulm, ru an Oulm / rdv à 14h sur le parking des Ormes / **Tarif :** a-vad / gratuit

Pleuwigner / Pluvigner

CONCERT DES CRACHOPHONIES AU PROFIT DES RESTOS DU COEUR

La chorale Les Crachophonies créée en l'an 2000 est composée d'une cinquantaine de choristes avec pour chef de chœur : Jean-Yves Le Duc. Son registre est composé de chansons françaises et du monde interprétées à 4 voix. La chorale se produit essentiellement pour les bonnes causes (Restos du Cœur, Rêves de clown, Ukraine, Madagascar, Haïti etc.)

Organisateur : service culturel - Mairie de Pluvigner

Lieu: Le StanG / Horaire: 20h30

Tarif: 8 €, réduit 5 €, mini 3 € - billetterie-pluvigner.mapado.com/

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr





An Alre / Auray

SPECTACLE CELTIQUE: ENEZ, IL EST UNE ÎLE...



AVEC LA CHANTEUSE GWENNYN Entre rêve breton et onirisme celtique, musique

Entre rêve breton et onirisme celtique, musique électro et chansons engagées, Gwennyn guide le spectateur/auditeur dans un voyage intérieur d'île en île, vers la quête de nos identités profondes et personnelles. Ce spectacle fait preuve d'une certaine audace artistique, alliant tradition et modernité, lumières et tenues flamboyantes, créées tout exprès par le brodeur Pascal Jaouen, sur des chorégraphies

inédites des danseuses du cercle Korriganed Ar Meilhoù Glaz et de jeunes danseuses de hip hop de Cléguer, sur des musiques originales composées par le guitariste Patrice Marzin. Participation du conteur Patrik Ewen et du chanteur kabyle Farid Aït Siameur.

Organisateurs: Ti Douar Alre et la ville d'Auray / Lieu: centre culturel Athéna

Horaire: 20h30 / **Tarif**: 18 € adultes / 15 € adhérents Ti Douar Alre / 12 € enfants. Billetterie en ligne sur tidouaralre.com. Billetterie papier disponible tous les mardis à 19h, salle Péron - Auray

et au 11 rue du Tanin à Pluvigner, du lundi au vendredi 9h30-17h30

Contact: 06 11 25 07 79 / degemer@tidouaralre.com



Office dominical célébré en langue bretonne.

Organisateur : service de la pastorale en langue bretonne

Lieu: chapelle de l'immaculée, dans le cloître, à l'arrière de la basilique / Horaire: 10h30

Karnag / Carnac

DÉCOUVERTE DE L'ESTRAN ET INITIATION À LA PÊCHE À PIED

Déambulation sur la plage et le sentier côtier. Observation des végétaux, anecdotes, histoire des plantes et des algues, usages culinaires et médicinaux. Dégustation de tartare d'algues en fin d'animation. Vous repartez avec un dépliant utile pour mémoriser les bonnes pratiques de la cueillette des algues. Avec Primelle, de l'association Incroyables Chemins, paysanne herboriste à Plœmel.

Organisateur : Office de tourisme de Carnac / **Lieu :** lieu communiqué à la réservation / **Horaire :** 10h30 / **Tarif :** 15 € (+17 ans) et 8 € (7-17 ans) / **Contact :** 02 97 52 13 52- accueil@ot-carnac.fr



Brec'h Journée festive : ÇA Moutonne, RAMÈNE tA POMME!



Une journée à la découverte des variétés locales de pommes et des multiples valorisations de la laine. Tissage, feutrage, tricotage, venez rencontrer des artisans et créateurs du marché de la laine. Les fibres végétales lin et chanvre seront également à l'honneur cette année. Le cheval de trait travaillera toute l'après-midi au pressage traditionnel des pommes. Restauration sur place de galettes et de crêpes.

Organisateur : écomusée du Pays d'Auray / Lieu : rue Park Ségal

Horaire: 11h- 18h / **Tarif**: 5 € / **Contact**: 02 97 57 66 00

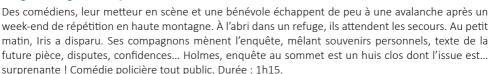
contact@ecomusee-pays-auray.fr

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

SUL 5 A VIZ HERE / DIMANCHE 5 OCTOBRE

Kamorzh / Camors

théâtre Holmes: enquête au sommet, Mise en scène par claire Giacometti



Organisateur: service culturel de Camors / Lieu: salle du Petit Bois / Horaire: 17h / Tarif: libre

Contact: 06 71 70 82 59 / isabelle.martin47@wanadoo.fr

Landevan / Landévant





CABARET—CONCERT AVEC LE DUO MINAZEN ET LES MAT'LOTS EPRANTS

Avec le duo Minazen, ce sont des chansons majoritairement d'auteurs-compositeurs du pays, ou traditionnelles, qui parlent de la mer, de la Bretagne, de la Celtie qui seront proposées. Le

groupe des Mat'lots Errants, ce sont des chansons à écouter, reprendre ou fredonner... Chansons pour voyager ou pour rêver... Chansons de la mer ou de marins.... Chansons connues ou un peu moins... Aujourd'hui, ce sont 10 membres (matelots) musiciens (guitare, accordéon, violon, harmonica, percussion) et chanteurs qui forment l'équipage. Accompagnés, les chanteurs vous feront voyager, autour du monde maritime.

Organisateur : commission culture de la commune de Landévant et les Mat'lots Errants / **Lieu :** espace Kerverh / **Horaire :** 17h / **Tarif :** libre / **Contact :** 06 87 02 84 48 / katia.bonnec@landevant.bzh

Pleuwigner / Pluvigner

théâtre : Bon voyage monsieur bellock par la cie du Puits ferré

L'action se déroule dans la salle d'attente d'une gare d'un pays imaginaire doté d'un gouvernement quelque peu totalitaire qui promulgue et abroge sans cesse des lois absurdes. Dans ce hall se rencontrent des personnages improbables : le chef de gare conscient qu'il a raté sa vie ; Miranda, la contrôleuse pas aussi inflexible qu'elle le laisse paraître ; Iris, une comédienne excentrique et Julius, son mari blasé ; Arthur Bellock, comptable mais rêveur et amoureux de Miranda ; Chloé, une jeune assistante vétérinaire, séduite par Julius ; Florian qui, sous couvert de ses études de droit, fomente une révolution ! Peu à peu les relations qu'ils entretiennent les uns avec les autres se font jour. Un coup de théâtre va révéler la vérité de chacun...



Organisateur : service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu : Le StanG / Horaire : 17h

Tarif: 8 €, réduit 5 €, mini 3 € / **Contact et réservation**: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr / billetterie-pluvigner.mapado.com/

MEURZH 7 A VIZ HERE / MARDI 7 OCTOBRE

An Intel / Etel

FILM SUPPRISE - COUP DE COEUR AFCAE

Chaque mois, découvrez en avant-première un film choisi par l'Association Française des Cinémas Art et Essai (AFCAE) et par Quai des Dunes. Le titre reste secret jusqu'au lever de rideau : laissez-vous surprendre et partagez l'émotion du cinéma inédit!

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes / Lieu : cinéma La Rivière, 11 Bd Charles

de Gaulle / Horaire: 20h30 / Tarif: tous les tarifs sur cinemalariviere.org

Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

MERC'HER 8 A VIZ HERE / MFRCRFDI 8 OCTOBRF

Karnag / Carnac

DÉCOUVERTE DE L'ESTRAN ET INITIATION À LA PÊCHE À PIED

Horaire: 11h (voir p.13)

Plunered / Pluneret

DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE MÉGALITHIQUE

À la confluence des deux rias, Pluneret et Le Bono possèdent un patrimoine mégalithique classé aujourd'hui au Patrimoine mondial de l'UNESCO. L'animateur nature de la commune de Pluneret guidera le public au fil de l'eau. Interviendront également Monsieur Alain Brulé, adjoint au patrimoine de Le Bono et l'association Paysages de Mégalithes porteuse du dossier UNESCO. Boucle de 5 km.



Organisateur: mairies de Pluneret et Le Bono / **Lieu**: départ du parking du Jardins des mémoires / **Horaire**: 14h / **Tarif**: gratuit, sur réservation / **Contact**: 06 30 17 43 81 / animationnature@pluneret.fr

Landaol / Landaul

RÉUNION DU CERCLE GÉNÉALOGIQUE

Venez assister à la réunion mensuelle du Cercle généalogique de la médiathèque de Landaul. Au programme : généalogie, échanges et histoire du pays d'Auray.

Organisateur : médiathèque de Landaul / Lieu : médiathèque, rue de la Rabine

Horaire: 18h - 20h / Tarif: gratuit / Contact: 02 97 59 43 56 / mediatheque@landaul.fr

YAOU 9 A VIZ HERE / IFUDI 9 OCTOBRE

St-Per-Kiberen / St-Pierre-Quiberon



Atelier création d'histoires

Le collectif HdM sera ravi de créer avec vous une histoire de par chez nous ou d'ailleurs!

Organisateur : association Histoires de Mots / Lieu : école Obélix

Horaire: 14h30-17h / Tarif: gratuit

Contact: 06 07 56 64 61 / histoires.de.mots@wanadoo.fr

GWENER 10 A VIZ HERE / VFNDRFDI 10 OCTOBRF

An Intel / Etel

PROJECTION: SEPTEMBRE 1930 - THONIERS DANS LA TEMPÊTE, SUIVIE D'UN CINÉ-ÉCHANGE AVEC LE RÉALISATEUR ALAIN PICHON



Synopsis : Ce documentaire-fiction retrace la tempête du 17 au 20 septembre 1930, qui fit sombrer 27 dundées et coûta la vie à 207 marins au large de l'Irlande. Grâce aux archives, aux témoignages de chercheurs, d'artistes et de marins, le spectateur revit la vie des équipages, la pêche au thon et la tragédie en mer comme à terre.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes, en partenariat avec le musée des

Thoniers / Lieu : cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / Horaire : 20h30

Tarif: Tous les tarifs sur cinemalariviere.org

Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

SADORN 11 HA SUL 12 A VIZ HERE / SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 OCTOBRE

Lokmaria-Kaer / Locmariaquer

VISITES DES ATELIERS D'ARTISTES ET D'ARTISANS D'ART DE LOCMARIAQUER



Pour la 5^e année, une quinzaine d'artistes et d'artisans d'art de Locmariaquer ouvrent les portes de leur atelier. Une belle occasion de sillonner la commune, depuis le centre bourg jusqu'à Kerpenhir, en passant par Kerere, pour rejoindre Kerinis par Kerlud, et découvrir la réalité de la création d'art. (Circuit disponible à la médiathèque, à l'OT et dans les ateliers).

Organisateur : REG'ART Collectif des artistes de Locmariaquer / **Lieu :** 15 ateliers sur la commune de

Locmariaquer / Horaire: samedi 14h-18h / dimanche 11h à 18h / Tarif: gratuit

Contact: 02 97 57 32 64 / mediaoueg@locmariaquer.bzh

SADORN 11 A VIZ HERE / SAMEDI 11 OCTOBRE



Landaol / Landaul LA RANDONNÉE DE LANGOMBRACH

Troiad-bale dizoloiñ minotennoù Landonbrag, tro 8km. Distro tro 4e30 d'enderv, adverenn sonet get Bagad Avel Hun. Tadeu e-tal



chapel St-Maurille. Evaj ha traoù lipous kinniget evit 1 €. / Randonnée de découverte des chemins de Langombrach. 8 km environ. Retour vers 16h30 avec animation du Bagad Avel Hun Tadeu près de la chapelle St Maurille. Boissons et petits gâteaux à disposition pour 1€.

Organisateur : mairie de Landaul / **Lieu :** départ devant la chapelle St Maurille au village de Langombrach - préférez le covoiturage car peu de places pour se garer. Fléchage vers parking.

Horaire: départ à 14h30, venir 15mn avant / Tarif: gratuit / Contact: 02 97 24 60 05- accueil@landaul.fr

Plunered / Pluneret BAIADE GOURMANDE

Une matinée pour allier plaisir et découverte dans le secteur de l'Anse du Téno. En début de parcours une pause sucrée sera offerte, et en fin, une pause salée attendra le public à la Ferme biologique de Kerzuhen. Les participants auront la possibilité d'acheter les produits locaux et biologiques proposés directement auprès des producteurs : les vergers de Mériadec, Miéli Miélo, la ferme de Cromarzel et Auprès de mes chèvres.



Organisateur : mairie de Pluneret / Lieu : parking Le Téno (route de Kerzuhen) / Horaire : 10h-13h

Tarif: gratuit, réservation obligatoire / Contact: 02 97 24 01 06



An Alre / Auray

ASAMB' EN ALPÉ: Stage, concours, fest—deiz, APÉRO—concert et fest—Noz

La culture bretonne est notre bien commun, elle se doit d'être partagée et accessible pour toutes et pour tous. C'est pourquoi nous vous donnons rendez-vous, passionnés ou néophytes de la culture bretonne, sur le parvis de la salle Athéna pour danser lors du fest-deiz et du fest-noz, pour participer aux différents concours (musique, chant, danse) ou tout simplement profiter de l'ambiance festive de la journée. Restauration sur place dès 12h30.

Programme: 10h: stage de danses traditionnelles du pays d'Auray, 14h: fest-deiz, concours de musiques, chants et danses du pays d'Auray, 19h: apéro-



concert, 21h : fest-noz.

Organisateur : Kevrenn Alré / **Lieu :** parvis de la salle Athéna, place du Gohlérez

Horaire : 14h-1h / **Tarif :** fest-noz : 8€, gratuit moins de 12 ans / **Contact :** 06 33 71 40 64

asambenalre.ka@gmail.com

An Ardeven / Erdeven **terres de femmes - rencontre**

Rendez-vous culturel et littéraire unique mettant à l'honneur les femmes dans le secteur de l'agriculture. Rencontre avec Maud Bénézit, illustratrice de la BD II est où le patron ? et Johanne Gicquel, autrice de Paysâmes, un recueil qui met en valeur les femmes agricultrices, en présence de femmes agricultrices du secteur.

Organisateur: commune d'Erdeven (médiathèque)

Lieu: espace culturel le Roëlan, 9 rue Abbé Le Barh / Horaire: 16h
Tarif: gratuit / Contact: 02 97 55 63 89 / mediatheque@erdeven.fr



JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

SUL 12 A VIZ HERE / DIMANCHE 12 OCTOBRE

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray APPÈS—MiDi JEUX



Rendez-vous pour un dimanche après-midi ludique en famille à la médiathèque de Ste-Anne-d'Auray. Des jeux de société, des consoles de jeux rétro gaming, des jeux en bois, des échecs seront disponibles sur place pour passer un moment convivial.

Organisateur : médiathèque de Ste-Anne-d'Auray / **Lieu :** médiathèque, 11 rue de Vannes **Horaire :** 14h - 18h / **Tarif :** gratuit / **Contact :** 02 97 57 57 35 / mediatheque@admas.fr





Pleñver / Plœmel FESt—DEiZ

Avec le groupe Dalc'h Ataù et l'accordéoniste et chanteuse Kristell Goiset.

Organisateurs: Dalc'h Ataù et Tolpiñ / **Lieu**: salle du Groëz-Ven **Horaire**: 14h30 / **Tarif**: 5 € / **Contact**: groupedalchatau@gmail.com

An Ardeven / Erdeven

SPECTACLE DE THÉÂTRE DOCUMENTAIRE ET D'OBJETS : HÉROINES

L'histoire : venue donner une conférence sur la vie des femmes dans l'agriculture du XXº siècle à nos jours, Cécile dérive, et cherche dans la vie des femmes agricultrices des réponses à ses questions. Dans la crise agricole actuelle, dans les voix des femmes qui ont travaillé la terre, et dans son héritage familial : une nappe blanche transmise de femme en femme. Dans le milieu agricole, les femmes ont toujours été présentes, mais trop souvent invisibles. Longtemps sans statut, sans être déclarées, certaines travaillent encore sans reconnaissances. Ce spectacle de théâtre documentaire et d'objets propose un voyage du XXº siècle à nos jours, à travers le regard de ces héroïnes, et pose la question de notre avenir commun. À partir de 12 ans. Durée 1h30.



Organisateur : mairie d'Erdeven / **Lieu :** espace culturel Le Roëlan, 9 rue Abbé Le Barh **Horaire :** 16h / **Tarif :** 10 € / **Contact :** 02 97 55 64 62 / espaceculturel@erdeven.fr



Lokmaria-Kaer / Locmariaquer CONCERT DE L'ENSEMBLE VOCAL DE BRECH AVEC LE CHOEUR TRIFORIUM DE VANNES

L'Ensemble Vocal de Brech dirigé par Gilles Demurger invite le Choeur Triforium. Nous vous chanterons des œuvres de la Renaissance à nos jours, de la musique sacrée et profane.

Organisateur: l'Ensemble Vocal de Brech / Lieu: chapelle du Moustoir / Horaire: 17h-19h

Tarif: au chapeau / Contact: 06 76 62 25 07 / jujibelo@orange.fr

Pleuwigner / Pluvigner



CONCERT DE SORTIE DU NOUVEL ALBUM DES KANERION PLEUIGNER : A GALON VAD

Kanerion Pleuigner, edan renerezh Alain an Henanff, ar penn-kanour, ha Michel an Henanff, ar prezidant, o deus berpet ur blijadur vras



é treuzkas hor glad dre gomz a vro Gwened. Laouen int da ginnig deoc'h frouezh o labour gredus àr sonennoù hengounel gwisket get kampennadurioù nevez e-ser ur sonadeg hag en un doubl CD lan a from hag a nerzh. Bouezhioù kreñv ar 15 kanour a vo ambrouget ha douget get 12 sonour kenurzhiet get André Le Meut, sonour ha kanour. Un lañs nevez é veskiñ ur c'han gwriziennet don en hengoun ha sonerezh a-vremañ. / Kanerion Pleuigner, le Chœur d'Hommes de Pluvigner, est dirigé aujourd'hui par le Chef de chœur Alain Le Hénanff, sous la présidence de Michel Le Hénanff. Il vit toujours pleinement sa passion des chants traditionnels et poursuit son chemin de transmission du patrimoine oral du pays vannetais. Cette fois, les voix puissantes des 15 chanteurs seront portées et accompagnées par 12 musiciens de grand talent sous la coordination d'André Le Meut, sonneur de bombarde de renom. A galon vad est un album de 26 titres inédits, enregistré en partie au StanG. La plupart vous seront présentés lors de ce concert exceptionnel. C'est un nouvel élan, où se mêlent tradition et modernité.

Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG / Horaire: 17h

Tarif: 12 €, réduit 8 €, mini 5 € / billetterie-pluvigner.mapado.com/

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

LUN 13 A VIZ HERE / LUNDI 13 OCTOBRE



An Ardeven / Erdeven UNE SOIPÉE DE FORMATION SUR LES POULES

Nous vous proposons une soirée de formation pour pouvoir accueillir sereinement des poules pondeuses chez vous ! Alimentation, besoins, poulaillers, nichoirs, pondoirs, soins quotidiens... Toutes ces thématiques seront abordées lors de cette soirée d'initiation...

Organisateur : ferme GAEC Graines de St Germain

Lieu : ces ateliers se dérouleront sur notre microferme Graines de St Germain / Horaire : 18h30-21h

Tarif: 29€ / **Contact**: 09 72 25 65 09 / grainesdesaintgermain@gmail.com

MERC'HER 15 A VIZ HERE / MERCREDI 15 OCTOBRE



Brec'h

BALADE CONTÉE AU BORD DU LOC'H

Partez pour une balade contée le long du Loc'h, entre rives paisibles, landes et sentiers boisés. Guidés par une médiatrice et conteuse de l'écomusée de St-Dégan, laissez-vous emporter par les histoires des arbres, les murmures de



l'eau et les secrets des paysages. Une sortie familiale pour (re)découvrir la nature Brechoise.

Organisateur: mairie de Brec'h / Lieu: chapelle St-Jacques / Horaire: 15h / Tarif: gratuit

Contact: 02 97 57 79 90 / patrimoine-environnement@brech.fr

MERC'HER 15 A VIZ HERE / MERCREDI 15 OCTOBRE



St-Per-Kiberen / St-Pierre-Quiberon

CONTES ET LÉGENDES DE PORTIVY À PENTHIÈURE

Les légendes de chez nous sont toutes vraies... Pas sûr ? Venez avec nous, à la nuit tombée, faites confiance aux conteurs qui vont vous guider entre océan déchaîné, amour trahi et rencontre imprévue. À partir de 10 ans.

Organisateur : association Histoires de Mots **Lieu :** rdv devant le centre de plongée à Portivy **Horaire :** 20h- 22h / **Tarif :** 6€ / personne

Contact: 06 07 56 64 61 / histoires.de.mots@wanadoo.fr



YAOU 16 A VIZ HERE / IFUDI 16 OCTOBRE



Karnag / Carnac

L'HIStoire enfouie du remembrement en Bretagne



Le remembrement, vaste opération de réorganisation des campagnes françaises lancée par l'État dans la seconde moitié du XXe siècle pour rationaliser l'agriculture, bouleverse les paysages, les équilibres écologiques; il marque durablement la Bretagne et la société rurale. Les campagnes changent de visage, au nom de la modernité. Si certains voient dans le remembrement un progrès, beaucoup de paysans et de paysannes le vivent alors comme une spoliation, une rupture brutale avec leurs usages, leur manière de vivre et de cultiver. Conférence menée par Léandre Mandard, agrégé d'histoire. Conseiller historique de la bande dessinée d'Inès Léraud et Pierre Van Hove, Champs de bataille (La Revue dessinée/Delcourt, 2024), il a codirigé avec l'historien Pascal Ory, la publication d'une encyclopédie de la Haute-Bretagne (PURennes, 2025).

Organisateur : Ti Douar Alre / Lieu : auditorium Terraqué / Horaire : 18h30

Tarif: contribution volontaire / Contact: 06 11 25 07 79 / degemer@tidouaralre.com

GWENER 17 A VIZ HERE / VENDREDI 17 OCTOBRE

Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon



DEVEZH AR VUGALE / JOURNÉE DES ENFANTS EN LANGUE BRETONNE

Èl bep eil blez, e vo kinniget get Ti Douar Alre ha Kerlenn Sten Kidna get harp ti-kêr Lokoal-Mendon, un abadenn e brezhoneg da razh hentadoù divyezhek douar Alre (oc'hpenn 800 bugel). Ar blez-mañ, bec'h d'an dañs, an treid er gerlenn hag ar penn er stered get pare Spontus! Sonerion Spontus, ambrouget get o c'homper Guillaume Thiery (kontour ha furlukin), e vo nezet neudenn Ar Lagad-bleiz: un arvest perzhiiñ evit ar vugale azasaet diàr o album diwezhañ.



Diskenn a raint ag al leurenn, kanal ha dañsal a raint get ar vugale. Ur c'haer a brantad treuzkas sevenadurel enta, digor d'ar c'hoarzh ha d'ar biljadur. / Tous les 2 ans, Ti Douar Alre, Kerlenn Sten Kidna en partenariat avec la commune de Locoal-Mendon, proposent à l'ensemble des filières bilingues du pays d'Auray (plus de 800 élèves) un spectacle en langue bretonne sur le temps scolaire. Cette année, les pieds dans la ronde et la tête dans les étoiles avec Spontus! Ces musiciens de fest-noz aidés de Guillaume Thiery (conteur, clown) tisseront le fil rouge d'Ar Lagad-bleiz, un spectacle jeune public participatif adapté de leur dernier album. Les artistes descendront de scène, chanteront en breton avec les enfants et mèneront la ronde de la danse avec eux. Un vrai moment de transmission culturelle dans le « plijadur »!

Horaire: Deux séances à 10h et 14h

Karnag / Carnac CONFÉRENCE SUR L'EXPOSITION OFRES

Anthony Tual nous fera découvrir l'envers de ses photos. Où, comment, pourquoi ont été prises ces photos ? En lien avec l'exposition (voir p.7)

Organisateur: espace Culturel Terraqué

Lieu : espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

Horaire: 18h30 / Tarif: gratuit

Contact: 02 97 52 50 50 / responsable-mediatheque@terraque.fr





Kamorzh / Camors CONFÉRENCE LE MURMURE DES FEUILLES

Conférence sur la photo nature en Bretagne qui s'articule autour de 5 milieux. Ainsi on retrouve : le printemps et la découverte du monde par les renards, la flore et l'explosion de couleurs, les milieux humides avec notamment la loutre de rivière ou le hibou des marais, la forêt et la symphonie du brame du cerf et enfin la nuit où l'on côtoie le blaireau. L'ensemble de cette thématique est condensé dans son nouveau livre Le murmure des feuilles.

Organisateur: service culturel de Camors / Lieu: salle du conseil de la mairie / Horaire: 20h30 Tarif: gratuit / Contact: 02 97 39 22 06 / isabelle.martin47@wanadoo.fr



Le cercle celtique de Crac'h Yaouankiz er Ster organise son traditionnel fest-noz dans le cadre d'Un Automne autrement. Il sera animé par le groupe Koskerien et Lothodé / Cadudal quartet. Lors de cette soirée une vente de galettes et de crêpes aura lieu 5€ les 6 avec réservation. Venez passer un bon moment à Crac'h!



Organisateur : cercle celtique de Crac'h / Lieu : salle les Chênes / Horaire : 21h / Tarif : 7€

Contact: 06 84 61 96 42 / Jocelynecougoulic@orange.fr

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

SADORN 18 A VIZ HERE / SAMEDI 18 OCTOBRE



Brec'h LENNOMP ASAMBL



Dait da gomz e brezhoneg ag ar levrioù hoc'h eus lennet nevez zo, pe adlennet. Ne vern pesort levr e vehe! Digor d'an holl lennerion. / Venez parler en breton des livres que vous avez lus ou relus récemment. N'importe quel genre de livres. Ouvert à tous les lecteurs.

Organisateur : Kerlenn Sten Kidna / **Lieu :** médiathèque

Horaire: 10h-12h / Tarif: gratuit

Brec'h



DÉCOUVRIR LE BOURG DE BREC'H Et SON HISTOIRE

Une promenade dans le bourg et autour du bourg, environ 2h de balade tranquille pour découvrir les chemins, les lieux de mémoire, les bâtiments anciens et... nouveaux.

Organisateur: foyer Laïque de Brec'h / Lieu: bourg de Brec'h Horaire: 14h / Tarif: gratuit / Contact: 06 79 66 97 96

nicole.hubert56@gmail.com



Karnag / Carnac



BALADE PATRIMOINE : BOURGEREL ET LE PORT DU PÔ À CARNAC AU XVIII E SIÈCLE



Baleadenn àr roudoù : labourizion-douar ha moraerion Bourjerel en XVIIIvet kantvlezad, annezerion gentañ porzh ar Paou : moraerion, tavarnourezed, kalvezion-bagoù, melinerion ha... floderion. / Découverte des familles de « laboureurs » et de marins de Bourgerel qui, au XVIII^e siècle, y cultivent des « tenues à domaine congéable » puis du « lieu appelé le Pau » où à partir de 1770 s'installent un matelot et une cabaretière puis

un meunier, un charpentier de marine et d'autres marins encore dont certains perpétueront une tradition locale : la contrebande du tabac. Pot sur le pont. Balade remplacée en cas de pluie par une conférence-contée à l'espace associatif des Lucioles, près de la médiathèque.

Organisateur: association culturelle Mein Mor ha Lann e Bro Karnag

Lieu: départ parking de la salle du Ménec, chemin du Nilestrec / Horaire: 14h-18h / Tarif: libre

Contact: 06 84 79 81 59 / mein-mor@bro-karnag.bzh

An Intel / Etel

DEUX CONFÉRENCES EXCEPTIONNELLES AVEC JOSEPH COÏC (IFREMER)

Missions Titanic (1h10). Retour sur la découverte de l'épave en 1985 aux côtés de Bob Ballard et sur dix années de missions d'exploration et de récupération d'objets, menées avec l'IFREMER et le submersible Nautile. 20 ans de campagnes océanographiques (1h10). De 1977 à 1997, Joseph Coïc revient sur ses expéditions : tour du monde du Jean Charcot (1983-1987) et mission humanitaire en mer de Chine avec Bernard Kouchner, exploration des sources hydrothermales au large du Mexique...



Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes

Lieu: cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / Horaire: 14h30 la première / 16h la deuxième

Tarif: 3 € par conférence / **Contact:** 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

Pleuwigner / Pluvigner

CONCERT: MOZART, BEETHOVEN ET LES MUSIQUES D'EUROPE CENTRALE.



RÉCITAL DE VIOLON ET PIANO FORTE PAR NICOLE TAMESTIT ET PIERRE BOUYER

Les deux artistes ont eu des trajets comparables, d'abord virtuoses de leurs instruments traditionnels, puis explorant les mondes plus anciens du violon baroque et du clavecin, avant de se centrer sur le répertoire et les instruments de la période dite classique. Ils interprètent des œuvres très connues dans des perspectives sonores et une manière de jouer proches de l'époque de création, mais aussi invitent à redécouvrir des œuvres oubliées. Avec la participation des élèves de l'école de musique.

Organisateur : service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu : Le StanG / Horaire : 20h30

Tarif: 12 €, réduit 8 €, mini 5 € / billetterie-pluvigner.mapado.com

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr



14h : concours de palets. Inscriptions sur place à partir de 13h. En doublette, 2 palets par joueur, fonte sur bois. Prévoir sa planche et ses palets. Vous pouvez vous inscrire dès à présent par mail : festerionarbrug@outlook.fr. 1er prix : engagements remis en jeu et de nombreux lots !

Tarif: 10 € par équipe



18h30 : Apéro-concert avec **Mar'na**, de son vrai nom Marina Razanasoa, signifie vrai en malgache - de fait, son style se définit d'abord par sa sincérité. Tissant rythmes du Sud, mélopées sakalava et chanson betsileo, la jeune autrice-compositrice chante la nostalgie du pays, l'enfance, les valeurs de respect et de courage, et le bonheur des instants partagés. Et le groupe **Penn ar Swing**.

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

20h30: Fest-noz

Avec **War-Sav 7tet**: le quintet invite Meriadeg Lorho-Pasco (clarinette-basse) et Louri Derrien (trompette, biniou). Musiciens talentueux et amis de longue date, ils se joignent à la troupe pour un spectacle savoureux et puissant. **Fall Foen**: Prêt.e.s à danser



avec le groupe Fall Foen ? Ce groupe de fest-noz trad' et énergique est mené par Gwennan et Loeiza au chant, Fabian à l'accordéon et Gweltas au saxophone. Le chant dynamique et les arrangements innovants vous donneront envie de venir danser sur le parquet ! Leur nom Fall Foen signifiant sale gosse en breton, évoque leurs folies et leurs passions communes pour la musique. **Koulma ha Loeiza**: Le talent n'attend pas le nombre des années ! Koulma et Loeiza ont commencé à chanter toutes petites en famille et ont continué en se perfectionnant lors de divers stages. En 2019, elles remportent le premier prix Kan ar Bobl et ont eu l'occasion de chanter dans divers fest-deiz et fest-noz.

Organisateur: ensemble musique et danse Festerion Ar Brug - Plunered

 $\textbf{Lieu:} \ gymnase \ Michel \ Pommois \ / \ \textbf{Horaire:} \ 20h30 \ / \ \textbf{Tarif:} \ libre$

Contact: 06 48 64 78 41 / festerionarbrug@outlook.fr

SUL 19 A VIZ HERE / DIMANCHE 19 OCTOBRE



An Intel / Etel

SALON DES ÉCRIVAINS DE LA MER, IIE ÉDITION



Un moment d'échanges avec une vingtaine d'auteurs qui vous embarquent dans leurs aventures maritimes.

Organisateur : musée des Thoniers Association Autrefois Etel & sa Région **Lieu :** musée des Thoniers, 3 Imp Jean Bart

Horaire: 10h-18h / Tarif: 3 €

Contact: 02 97 55 26 67 / musee.thoniers@orange.fr

Karnag / Carnac

9 ÉDITION DU FESTIVAL DU LIVRE JEUNESSE

30 auteurs et illustrateurs présents sur la journée pour dédicaces de leurs albums, romans et BD, destinés à la jeunesse (de tout petits à ados.) Animations sur toute la journée : lecture d'albums, kamishibaï, atelier origami, atelier poésie, table ronde, coloriage géant, concours de dessin, tombola. Lecture musicale participative en partenariat avec la médiathèque à 16h30.

Organisateur : la vie en livre, en partenariat avec le P'tit Monde de Zabelle **Lieu :** salle du Ménec / **Horaire :** 10h - 18h / **Tarif :** participation libre

Contact: 06 72 75 31 17 / monde.zabellerange.fr



Karnag / Carnac

DÉCOUVERTE DE L'ESTRAN ET INITIATION À LA PÊCHE À PIED

Horaire: 10h30 (voir p.13)

An Ardeven / Erdeven



SPECTACLE MUSICAL : CHASSEUR DE SONS

Chasseur de sons est un voyage ludique de contes et de musiques, parmi les instruments et cultures musicales des différents continents, leurs histoires surprenantes ou cocasses, à travers le parcours atypique du multi instrumentaliste et créateur de sons. C'est l'histoire d'un autodidacte qui a découvert la musique au fil du temps et des rencontres, un musicien qui a maintenant envie de raconter... Les instruments prennent corps sous la parole du conteur, et prennent vie sous les doigts du musicien. Tout public à partir de 6 ans. Durée 1h15.

Organisateur : mairie d'Erdeven / **Lieu :** espace culturel Le Roëlan, 9 rue Abbé Le Barh **Horaire :** 15h30 / **Tarif :** 5€ / **Contact :** 02 97 55 64 62 / espaceculturel@erdeven.fr

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray REQUIEM DE MAURICE DURUFLÉ



L'Ensemble vocal et les aînés de la Maîtrise interprètent avec Michel Jézo à l'orgue un monument du répertoire pour voix et orgue, le Requiem de Maurice Duruflé (1902-1986). Bâtie sur les thèmes grégoriens de la messe des morts, cette œuvre profondément mystique est dédiée au père du compositeur. Le Pie Jesu est chanté par la voix chaleureuse d'Anne Bertin-Hugault (mezzo faisant partie de l'ensemble Ô, souvent programmé lors de nos dernières saisons).

En ce mois du Rosaire, le programme de ce concert est complété par des œuvres mariales de compositeurs contemporains de Maurice Duruflé (Jean Langlais, Francis Poulenc) ainsi que le motet Salut, ô Reine de Sarah Mac Donald (née en 1968), pièce écrite dans le style de Duruflé.

Organisateur : Académie de Musique et d'Arts Sacrés / Lieu : basilique / Horaire : 17h30

Tarif: libre / Contact: 02 97 57 55 23

LUN 20 A VIZ HERE / LUNDI 20 OCTOBRE



Pleuwigner / Pluvigner

Stal kanal / Atelier de Chant traditionnel breton

Chaque premier lundi des vacances scolaires, Ti Douar Alre vous propose un atelier de chant traditionnel breton avec Elouan Le Sauze. Sonneur de bombarde et de biniou ainsi que chanteur, Elouan Le Sauze cumule une solide formation académique (conservatoires, pôle supérieur, Diplôme d'Etat) et un parcours initiatique au fil des nombreux concours populaires de musique traditionnel dont il est sorti vainqueur (Bogue d'Or, Kan ar bobl, Fisel, Plinn). En couple biniou-bombarde, en kan-ha-diskan,



en chants à répondre du pays vannetais ou en tant que chanteur au sein de groupes (Ivarh, KBA#9, Laret-hi,...) il est l'interprète intense et exigeant de nombreuses facettes des musiques bretonnes actuelles.

Organisateur : Ti Douar Alre / **Lieu :** salle du Tanin / **Horaire :** 19h30 - 21h30 / **Tarif :** 12 € l'atelier / 5 € de cotisation pour l'année / **Contact :** 02 97 78 41 40 / 06 11 25 07 79 / degemer@tidouaralre.com

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

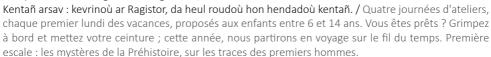
LUN 20 A VIZ HERE / LUNDI 20 OCTOBRE

Pleuwigner / Pluvigner



Atalieroù evit ar vugale / Ateliers POUR LES ENFANTS EN LANGUE BRETONNE

Pevar devezh atalieroù, bep Lun kentañ ag ar vakañsoù, evit ar vugale etre 6 ha 14 vlez. Ha prest oc'h ? Krapit àr vourzh ha lakait ho kouriz, ho kas a raimp ar blez-mañ a gantved da gantved, evit un droiad àr red an amzer.



Organisateur: Ti Douar Alre / Lieu: salle de la Madeleine / Horaire: 9h30-17h

Tarif: 17 € + 5 € de cotisation pour l'année à Ti Douar Alre

Contact: 02 97 78 41 40 / 06 11 25 07 79 / degemer@tidouaralre.com

Brec'h



ANIMATION MORBIHAN GRANDEUR NATURE AUTOUR DU PRESSAGE DE POMMES (AVEC INITIATION EN BRETON)

Découverte et ramassage des multiples variétés de pommes du verger conservatoire de St-Dégan, expérimentation des différentes étapes de la fabrication du jus de pommes, dégustation.



Contact: 02 97 57 66 00 / contact@ecomusee-pays-auray.fr



MEURZH 21 A VIZ HERE / MARDI 21 OCTORRE

An Intel / Etel

LES OISEAUX HIVERNANTS DE LA BARRE D'ETEL



Avec les vents d'automne, les laridés et limicoles arrivent sur la côte. Zone de quiétude et d'alimentation la barre d'Étel est un site d'observation des oiseaux pendant la période automnale.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres

à Quiberon / Lieu: précisé lors de l'inscription

Horaire: 10h / **Tarif**: gratuit dans le cadre de Morbihan

Grandeur Nature

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr



Karnag / Carnac

Atelier Masque Pour Petites Mains

De tout temps, les Hommes fabriquent des masques. Décore le tien comme à la Préhistoire! Prévoir un sac. Réservation sur museedecarnac.com. Atelier à partir de 4 ans.

Organisateur : musée de Préhistoire de Carnac / **Lieu :** place Christian Bonnet / **Horaire :** 10h15 **Tarif :** adulte : 7 € (l'adulte aide l'enfant et ne règle que l'entrée au musée); réduit (4-17 ans) 5 €

Contact: 02 97 52 66 36

Karnag / Carnac

SPECTACLE ENFANT: WATA!

WATA! c'est le voyage sans parole et musical de deux clowns assoiffés en quête d'un trésor vital: l'EAU! Équipés d'un bric-à-brac d'objets recyclés, ces deux personnages loufoques parcourent un monde en plastique à la recherche de la moindre pépite d'or bleu. Petits et grands, préparez-vous à les aider! Durée: 45 mn. Dès 2 ans.

Organisateur : office de tourisme de Carnac / **Lieu :** salle du Ménec

Horaire : 15h30 / **Tarif :** gratuit sans réservation **Contact :** 02 97 52 13 52 / accueil@ot-carnac.fr



Karnag / Carnac



Atelier d'initiation Aux danses traditionnelles bretonnes



A-hed ar GR34 e tremener a Vae Menez-Mikael-ar-Mor betek Bro Raez dre 26 bro. Kouviet oc'h da zeskiñ ur c'horoll a bep bro ha da gemer perzh goude, mar karit, er raktres Koroll-Mor GR34 a-benn sevel brasañ dañs-tro an Arvor. / Initiation par André Arhuéro aux danses du répertoire du projet participatif ouvert à tous Koroll-Mor GR34 qui pourrait à l'été 2026 prendre l'allure de la plus grande ronde maritime jamais dansée. Concept simple : le GR 34, sentier des Douaniers de la Baie du Mont-Saint-Michel au Pays de Retz, 2 100 km, 26 terroirs et 26 danses d'environ 1 mn chacune.

Organisateur : association culturelle Mein Mor ha Lann e Bro Karnag **Lieu :** salle du Ménec, chemin du Nilestrec / **Horaire :** 20h30-22h30

Tarif: 2 € par participant - gratuit pour les adhérents de Mein Mor ha Lann e Bro Karnag

Contact: 06 74 23 63 10 / mein-mor@bro-karnag.bzh

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

MERC'HER 22 A VIZ HERE / MERCREDI 22 OCTOBRE

Karnag / Carnac

VISITE CONTÉE À PETITS PAS

Fées, korrigans et objets préhistoriques s'entrelacent pour vous faire rêver. Une immersion unique au cœur des légendes carnacoises. Émotions garanties! À partir de 4 ans.

Réservation sur museedecarnac.com.

Organisateur : musée de Préhistoire de Carnac / Lieu : place Christian Bonnet / Horaire : 10h15

Tarif: adulte 12 €; réduit (3-17 ans) 5 € / **Contact:** 02 97 52 66 36

St-Per-Kiberen / St-Pierre-Quiberon



BALADE AUTOMNALE À LA RENCONTRE DES OISEAUX DE PORTIVY ET DE PENTHIÈVRE

La côte sauvage est un lieu de quiétude et/ou d'alimentation pour de nombreuses espèces d'oiseaux hivernants. Ecoutons quelques sons caractéristiques du littoral en automne et apprenons mieux les observer.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu: précisé lors de l'inscription / Horaire: 14h / Tarif: 4,5 € pour les personnes de plus de 12 ans.

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

An Intel / Etel

ANIMATION JEUX DE SOCIÉTÉ THÉMATIQUE MARINE

En famille ou entre amis, venez vous amuser autour de jeux de société sur le thème de la mer.

Animation parents enfants à partir de 3 ans.

Organisateur : musée des Thoniers- Association Autrefois Etel &

sa Région / Lieu: musée des Thoniers, 3 Imp Jean Bart

Horaire: 14h30-17h30

Tarif: 7 € adultes,-7ans: gratuit, 8-11 ans: 3,50 € **Contact:** 02 97 55 26 67 / musee.thoniers@orange.fr



Karnag / Carnac

CINÉ CONCERT FANTÔMES

Cinq films pleins d'humour aux esthétiques variées défilent, ponctués d'interventions du petit fantôme Octave et rythmés par l'évocatrice musique originale d'Ollivier et Anne-Laure. Grâce à un instrumentarium venu du monde entier, ils illustrent avec brio ces histoires de revenants et d'ectoplasmes. C'est tellement bon d'avoir (un peu) peur !

Organisateur: médiathèque Terraqué / Lieu: médiathèque, 21 rue du Tumulus / Horaire: 16h

Tarif: gratuit sur inscription

An Aire / Auray FESt—Noz koroll Mor Gr34

Un concept original: Koroll Mor GR34. Le sentier des Douaniers de la Baie du Mont Saint Michel au Pays de Retz, 2100 Km, 26 terroirs et 26 danses dont les apprentissages se renouvelleront aux vacances scolaires 2025/26.

Ces initiations rassembleront « An Dañserion da-heul an heol » « Les danseurs qui suivent le soleil » où plus précisément les « Tourne à

gauche », expression que l'on doit à Raymond Hantz de Brec'h pour qualifier les danseur(se)s des premiers Mardis de la Dañs en 2005.

La finalité de cette proposition sera la restitution commune de la plus grande ronde maritime Koroll Mor GR34 à l'été 2026 (fêtes maritimes, fêtes de la musique, Kenleur Tour, Trail d'Auray, autres...).

Organisateur : Mor.Bihan.Alré / Lieu : Kenleur, 1 rue de Suède / Horaire : 20h30 - 22h30

Tarif: 2 € / **Contact**: 06 03 40 66 36 / gr34danstro@gmail.com



YAOU 23 A VIZ HERE / JEUDI 23 OCTOBRE

Karnag / Carnac

Atelier Poterie

La terre cuite constitue l'un des premiers matériaux artificiels inventé par l'Homme. La variété des usages de la poterie au Néolithique est étonnante. Découvrez les différentes techniques de modelage et de façonnage de l'argile en fabriquant un petit pot. Prévoir une boîte.

Réservation sur museedecarnac.com. Durée 2h.

Organisateur : musée de Préhistoire / Lieu : place Christian Bonnet / Horaire : 10h15

Tarif: adulte 12 €; réduit (6-17 ans) 8 € / **Contact:** 02 97 52 66 36

Kiberen / Quiberon

LA POINTE DE CONGUEL : UN SITE NATUREL UNIQUE OUVERT SUR L'OCÉAN



À l'extrémité de la presqu'île de Quiberon, des dunes remarquables offrent un point de vue paysager grandiose aux visiteurs : la baie de Quiberon, les îles de Houat et Belle-île-en-mer, le Mor Braz, les îlots. La biodiversité est essentielle à la qualité du site : mousses, lichens et autres plantes protègent le sol. Les oiseaux hivernants y trouvent un espace d'alimentation. Une balade pour mieux observer ce paysage unique et la biodiversité qui la compose.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu: précisé lors de l'inscription / **Horaire:** 14h / **Tarif:** 4,5 € pour les personnes de plus de 12 ans.

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

YAOU 23 A VIZ HERE / JEUDI 23 OCTOBRE

Pleuwigner / Pluvigner

CINÉ DOC : LA GALICE, LABEUR, FERVEUR ET TRADITIONS

Toute la Galice est belle, plus encore l'accueil des galiciens, fiers de leur passé, de leurs traditions encore empreintes de rites préchrétiens. Une autre Espagne, sans corrida ni flamenco. Une région autonome, et une langue, le Gallego, qui s'est imposée à côté du castillan national. Le film voyage entre passé et présent à la rencontre d'une terre et surtout d'une communauté d'hommes et de femmes au caractère fort. Un film de Michèle et Jean Meuris du cercle des Voyageurs.



Organisateur : service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu : Le StanG / Horaire : 14h30

Tarif: 3 €- billetterie-pluvigner.mapado.com / Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

Brec'h

BARZHONEGOÙ DA BEP tu / POÈMES EN touS SENS

An dud pedet a daolo en ho tivskouarn barzhonegoù choazet gete, lusket get tammigoù sonerezh soutil, hag evit achu, ur c'hoari sevel barzhonegoù àr ar prim, dirak ar re arall! Brezhoneg birvidant e-kreiz ho fas! / Les invités vous jetteront aux oreilles des poèmes choisis par leurs soins, entrecoupé par quelques bribes de musique subtile, et pour finir, un jeu de création de poèmes en direct. Animation tout en breton, du breton chaud bouillant en pleine face!

Organisateur : Kerlenn Sten Kidna / Lieu : bar breton / Horaire : 20h - 22h Tarif : a-vad, banneoù da dapout en davarn / gratuit, boissons à acheter au bar

Contact: ksk@ksk.bzh / 06 74 99 16 06 (Padrig Drean)

GWENER 24 A VIZ HERE / VENDREDI 24 OCTOBRE

An Ardeven / Erdeven

DÉCOUVERTE DE L'ESTRAN DE LA ROCHE SÈCHE

Les grandes marées automnales découvrent un espace entre terre et mer ou une foisonnante biodiversité se développe. Sur ou sous les rochers, petites « bébêtes » seront à rechercher par les petits ou les plus grands. Une balade sur l'estran qui sera également l'occasion d'observer les algues et les oiseaux.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu : précisé lors de l'inscription / **Horaire :** 10h / **Tarif :** 4,5 € pour les personnes de plus de 12 ans

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

Karnag / Carnac

Atelier Parure en Pierre Polie

Se faire belle, se faire beau, affirmer son statut ou son appartenance à un territoire... Voici peut-être les différents usages de la parure dès la Préhistoire. Inspirez-vous des perles retrouvées dans le Morbihan

sud pour fabriquer votre propre collier préhistorique.

Durée 2h. Atelier à partir de 6 ans. Réservation sur museedecarnac.com.

Organisateur : musée de Préhistoire / Lieu : place Christian Bonnet /

Horaire: 10h15

Tarif: adulte 12 €; réduit (6-17 ans) 8 € / **Contact:** 02 97 52 66 36



An Ardeven / Erdeven

LES OISEAUX HIVERNANTS DE LA POCHE SÈCHE

Avec les vents d'automne, les laridés et limicoles arrivent sur la côte. Zone de quiétude et d'alimentation la Roche Sèche est un site d'observation des oiseaux pendant la période automnale.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu: précisé lors de l'inscription / Horaire: 14h / Tarif: gratuit dans le cadre de Morbihan Grandeur

Nature / Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

Pleuwigner / Pluvigner

CONFÉRENCE : LE MURMURE DES FEUILLES PAR JEAN-MARIE SÉVENO

Le murmure des feuilles est un livre mais aussi une exposition qui met la nature à l'honneur, c'est une plongée dans la Bretagne sauvage. Elle sera accompagnée d'une conférence. Jean-Marie Seveno reviendra sur les clichés de son livre réalisé intégralement en Bretagne, mais aussi sur les conditions de prises de vue et les anecdotes qui les accompagnent. Plus qu'un inventaire, cette conférence est une invitation à découvrir le riche patrimoine naturel du territoire.



Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG / Horaire: 18h

Tarif: gratuit-billetterie-pluvigner.mapado.com/

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

Kamorzh / Camors CONFÉRENCE SUR L'ARMÉNIE



En amont du concert de l'ensemble Yeraz qui aura lieu le dimanche 26 octobre à Camors, l'historien Daniel Chérel donne une conférence sur l'Arménie. C'est une occasion de découvrir l'histoire et la culture de l'Arménie, pays plusieurs fois millénaire doté d'une identité forte et dont l'existence a souvent été menacée.

Organisateur: service culturel de Camors

Lieu : salle du conseil de la mairie

Horaire: 20h / **Tarif**: gratuit

Contact: 06 74 71 50 61 / b.bellamv@wanadoo.fr

GWENER 24 A VIZ HERE / VENDREDI 24 OCTOBRE



Lokmaria-Kaer / Locmariaquer

CONFÉRENCE-CONCERT: SONNEURS NOCEURS

Sonneurs noceurs est une conférence de Roland Becker (compositeur, ethnomusicologue), retraçant l'histoire mouvementée et extraordinairement passionnante des musiciens bretons et de leur musique du Moyen Âge à nos jours.

Organisateur : médiathèque Zénaïde Fleuriot

Lieu : médiathèque, 2 rue de la plage / Horaire : 20h30 / Tarif : gratuit

Contact: 02 97 57 32 64 / mediaoueg@locmariaquer.bzh



An Intel / Etel



PROJECTION: ENTRE NOS VAGUES (62 MIN), SUIVIE D'UN CINÉ—ÉCHANGE AVEC LES ACTEURS JEAN ET ANNIE TONNERRE ET LE RÉALISATEUR ALAIN PICHON

Synopsis : Jean, marin pêcheur, et Annie, restée à terre, racontent vingt années de vie entre bonheur, responsabilités et éloignement imposé par la mer. Ce biopic, nourri d'archives familiales et de films de la Cinémathèque de Bretagne, mêle récit intime et histoire de la pêche.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes, en partenariat avec le musée des Thoniers / **Lieu :** cinéma La Rivière Étel, 11 Bd Charles De Gaulle / **Horaire :** 20h30

Tarif: tous les tarifs sur cinemalariviere.org

Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com



Landaol / Landaul Soirée conférences — Les vénètes d'Armorique

La médiathèque de Landaul a le plaisir d'accueillir l'historien Patrick Galliou, professeur émérite de l'Université de Brest, pour une conférence sur les Vénètes. Il nous présentera ce peuple gaulois qui habitait l'équivalent du Morbihan actuel avant l'arrivée des peuples de l'Île de Bretagne, et évoquera les liens qui nous lient encore à eux. Sa conférence sera précédée d'une première, donnée par le Landaulais Bruno Raoulas, sur les ossaria, ces vestiges archéologiques de la période gauloise que l'on retrouve encore en nombre par chez nous.



Organisateur : médiathèque de Landaul / Lieu : médiathèque, rue de la Rabine

Horaire: 19h-20h et 20h30-22h / Tarif: gratuit / Contact: 06 46 04 98 40 / mediatheque@landaul.fr

SADORN 25 HA SUL 26 A VIZ HERE / SAMEDI 25 ET DIMANCHE 26 OCTOBRE

Karnag / Carnac

FÊTE DES VINS ET PRODUITS GOURMANDS

Le Rotary Club d'Auray - Pays d'Auray organise cette année sa 11e fête des vins et produits gourmands au profit de ses actions dans les domaines de la santé, de l'éducation et du soutien aux jeunes générations. Cette année encore, une quarantaine d'exposants, comprenant environ deux tiers de vignerons et un tiers d'artisans producteurs seront présents pour faire découvrir ou redécouvrir leurs produits.

Organisateur: Rotary club du pays d'Auray / Lieu: salle du Ménec / Horaire: 10h-19h

Tarif: 2 € l'entrée / Contact: 06 89 90 03 53 / rotaryclub.auray@gmail.com

Karnag / Carnac



LES ALELIERS FLÂNEURS, OUVERLURE D'ALELIERS D'ARLISTES EL ARLISANS D'ARL

Digoret e vo o studioioù e-pad un dibenn sizhun gant arzourien Karnak. Un digarez da zizoloeiñ :- Hollved war-dro daou-ugent arzour - O c'hrouadurioù - O gouiziegezh Programm a c'haller kaout war lec'hien ofis touristelezh Karnak hag en Ti Saget e kreiz-kêr e-pad an dibenn sizhun-se. / Les artistes de Carnac vous ouvrent les portes de leur atelier durant un week-end. Une opportunité pour découvrir :- l'univers d'une cinquantaine d'artistes, - leurs créations céramique, peinture, gravure, cyanotype... - leur savoir-faire à travers des démonstrations et présentations. Programme à consulter sur le site de l'office de tourisme.

Point d'information les 25 et 26 octobre à la Maison Saget (Carnac ville).

Organisateur: association Les Ateliers Flâneurs / Lieu: commune de Carnac / Horaire: 14h-18 h Tarif: digoust / gratuit / Contact: 06 01 09 80 18 / ateliersflaneurs@gmail.com

SADORN 25 A VIZ HERE / SAMEDI 25 OCTOBRE



An Alre / Auray

DIALOGUES - MYTHES ET MÉGALITHES

Faute de documents écrits, les archéologues jouent sur un langage perdu pour expliquer le pourquoi des mégalithes. Les conteurs, porteurs d'oralité



et de rêve, imaginent l'origine des pierres dressées. Entre Cyrille Chaigneau et Rémy Cochen s'installe un dialogue qui parle du vrai et du semblant, du passé et du présent, mêlant mythes, contes, légendes, traditions populaires, toponymie, archéologie. **Rémy Cochen :** conteur, passionné de contes depuis 25 ans, aime explorer les liens entre les mythes, les légendes, les traditions populaires. **Cyrille Chaigneau :** médiateur scientifique au Musée de Carnac depuis 15 ans, est archéologue préhistorien, expérimentateur en archéologie.

Organisateur: Ti Douar Alre / Lieu: salle Kenleur, 1 rue de Suède / Horaire: 18h30

Tarif: libre / Contact: 02 97 78 41 40

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

SADORN 25 A VIZ HERE / SAMEDI 25 OCTOBRE



An Ardeven / Erdeven

colloque keltia, les celtes : Histoire et Destinée

À l'occasion de son $10^{\rm e}$ anniversaire, l'AFC du Pays Vénète a le plaisir d'accueillir le Colloque Keltia pour sa première édition en Bretagne. Cet événement rassemblera d'éminents spécialistes qui se succéderont tout au long de la journée pour évoquer les Celtes, leur Histoire et leur Destinée : Mona Braz, Mikaël Gendry, Françoise Le Goaziou, David Le Roux, Fabien Régnier.



Organisateur : AFC du Pays Vénète / Lieu : Espace Le Roëlan, 9 rue Abbé Le Barh

Horaire: 9h30-19h / Tarif: 12 €, à régler par chèque, libellé à l'ordre de l'AFC du Pays Vénète

Contact: 06 60 02 18 01 / afcdupaysvenete@gmail.com / réservation en ligne sur

billetweb.fr/colloque-keltia-en-bretagne-celtes-histoire-et-destine

Pluvergad / Plumergat JouRNÉE HALLOWEEN À LA MÉDIATHÈOUE



10h-12h Les P'tits ateliers créatifs : fabrication de marque-pages monstrueux ! Gratuit, sur inscription. 15h-17h Contes, musique et gourmandises : après-midi festive avec les histoires frissonnantes de la comédienne Tatiana Le Petitcorps et la musique endiablée de l'association musicale de Mériadec. Entrée libre. Déguisement conseillé pour éviter les mauvais sorts !

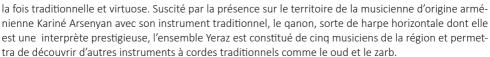
Organisateur : médiathèque Porte Plum' / **Lieu :** médiathèque, 2 rue Joseph Evenas / **Tarif :** gratuit **Contact :** 02 97 87 08 81 / mediatheque@plumergat.fr

SUL 26 A VIZ HERE / DIMANCHE 26 OCTOBRE

Kamorzh / Camors

ENSEMBLE YERAZ

L'ensemble Yeraz propose un concert consacré à la musique arménienne à



Organisateur: Le Chant de la Terre / Lieu: salle du Petit Bois / Horaire: 17h30 / Tarif: libre

Contact : 02 97 08 14 24 / b.bellamy@wanadoo.fr



An Alre / Auray

SPECTACLE ANNUEL DE LA KEVRENN ALRE

Comme chaque année nous vous donnons rendez-vous pour le spectacle de la Kevrenn Alré. L'occasion de tous se retrouver, entre l'école de musique, le cercle ainsi que le bagad. Nous vous y attendons nombreux!



Organisateur : Kevrenn Alre / **Lieu :** centre culturel Athéna / **Horaire :** non défini au moment de publication de ce livret / **Tarif :** non défini au moment de publication de ce livret

Brec'h RANDONNÉE LES RANDOISEAUX

La rivière Le Loc'h, entre le pont de Brech et le moulin de Treuroux. L'amont d'un plan d'eau attractif pour les oiseaux, un pont ancien, un fleuve tantôt paisible tantôt turbulent, des rives arborées, une chapelle et



un moulin à découvrir. Avec Jean Annézo, ornithologue passionné. Sortie prévue le dernier dimanche de chaque mois. Pour les initiés ou les néophytes. Jumelles conseillées.

Organisateur : écomusée du Pays d'Auray / Lieu : rue Park Ségal / Horaire : 14h-17 h

Tarif: 3€ / Contact: 02 97 57 66 00 / contact@ecomusee-pays-auray.fr

Pleuwigner / Pluvigner

tHÉÂTRE: MATA HARI, L'OEIL DU JOUR. UNE PIÈCE DE ET AVEC AURÉLIE DE SOISSAN



15 octobre 1917. Cette nuit Margaretha Zelle, alias Mata Hari à l'heure de sa splendeur, guette le verdict. Condamnée à mort pour "intelligence avec l'ennemi " sera-t-elle graciée ? Dans sa cellule, elle voit défiler sa vie... Son enfance prometteuse puis abusée, les drames, les voyages, et la découverte de Java et de ses danses sacrées qu'elle embrasse. Puis Paris, la révélation de son talent et bientôt la reconnaissance internationale. L'argent, la gloire, l'amour... Et le cataclysme : la guerre. Entraînant la misère et la rencontre fatale avec les services secrets français et allemands. C'est l'histoire d'une star compromise, d'une femme qui aimait tant la liberté qu'elle y risqua sa vie.

Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG / Horaire: 17h

Tarif: 12 €, réduit 8 €, mini 5 €- billetterie-pluvigner.mapado.com/

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

LUN 27 A VIZ HERE / LUNDI 27 OCTOBRE

Plarnel / Plouharnel

A BATTEMENT D'AILES: LES OISEAUX HIVERNANTS DE LA BAIE DE QUIBERON

La baie de Quiberon et de Plouharnel accueille des milliers d'oiseaux migrateurs en période automnale et hivernale. Zone de quiétude et d'alimentation d'importance nationale, bernaches cravants, limicoles et laridés se laisseront observer. Partez à la découverte de ce patrimoine ornithologique d'exception, à l'occasion d'une balade sur les rivages du Grand Site de France.



Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu: précisé lors de l'inscription / Horaire: 10h / Tarif: 4,50 € pour les personnes de plus de 12 ans

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

LUN 27 A VIZ HERE / LUNDI 27 OCTOBRE

Brec'h

ANIMATION GRANDEUR NATURE PRESSAGE DE POMMES

Découverte et ramassage des multiples variétés de pommes du verger conservatoire de St-Dégan, pressage et dégustation.

Bottes et tenues chaudes recommandées.

Organisateur: écomusée du pays d'Auray / Lieu: rue Park Ségal / Horaire: 10h-12h

Tarif: gratuit, sur réservation uniquement

Contact: 02 97 57 66 00 / contact@ecomusee-pays-auray.fr

An Ardeven / Erdeven

ESCAPE NATURE : SUR LES TRACES DE LA CRÉATURE MYSTÉRIEUSE

En famille ou entre amis découvrez la forêt de Penthièvre, la plage et les dunes des Sables-Blancs en vous amusant au cours d'une enquête nature. Un être vivant surprenant vit sur le site. Animal, champignon, plante, virus, organisme unicellulaire? À quoi ressemble-t-il? Quel est son nom? Où se cache-t-il ? Nous avons peu d'informations... Comment le trouver ? Par des énigmes à résoudre dans les paysages grandioses de la Baie de Quiberon. Adapté aux enfants.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

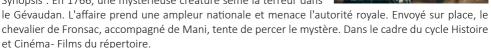
Lieu: précisé lors de l'inscription / Horaire: 14h / Tarif: 4,50 € pour les personnes de plus de 12 ans

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

An Intel / Ftel

PROJECTION: LE PACTE DES LOUPS (2001), SUIVIE D'UN CINÉ-ÉCHANGE ANIMÉ PAR OUAI DES DUNES

Synopsis : En 1766, une mystérieuse créature sème la terreur dans



Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes / Lieu : cinéma La Rivière, 11 Bd Charles

de Gaulle / Horaire: 20h30 / Tarif: Tous les tarifs sur cinemalariviere.org

Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

MEURZH 28 A VIZ HERE / MARDI 28 OCTOBRE

An Alre / Aurav

FEST-NOZ KOPOLL MOR GR39 (voir p.29)

Karnag / Carnac

Atelier MASQUE POUR PEtiteS MAINS (voir p.27)

Karnag / Carnac

SORTIE NATURE : BALADE DÉCOUVERTE DES PLANTES DES SOUS-BOIS À L'AUTOMNE, CIRCUIT MÉGALITHES À CARNAC

Redécouvrez les arbres et plantes sauvages, médicinales et comestibles des sous-bois bretons ! Déambulation végétale entre forêt et mégalithes du sentier du Manio : observation botanique, anecdotes, histoire de quelques plantes et arbres de la tradition celte et notions d'herboristerie. Dégustation de tisane en fin d'animation. Avec Primelle ou Lisa, de l'association Incroyables Chemins, herbaliste, formatrices et productrices de plantes médicinales à Ploemel. Durée : 2 h. Prévoir des chaussures de marche, un bloc note et un crayon.

Organisateur : office de tourisme Carnac / **Lieu :** communiqué à la réservation / **Horaire :** 10h **Tarif :** 15 € (+ 17ans) - 8 € (7-17 ans) / **Contact :** 02 97 52 13 52 / accueil@ot-carnac.fr

Kiberen / Quiberon

LA POINTE DE CONGUEL : UN SITE NATUREL UNIQUE OUVERT SUR L'OCÉAN



À l'extrémité de la presqu'île de Quiberon, des dunes remarquables offrent un point de vue paysager grandiose aux visiteurs : la baie de Quiberon, les îles de Houat et Belle-île-en-mer, le Mor Braz, les îlots. La biodiversité est essentielle à la qualité du site : mousses, lichens et autres plantes protègent le sol. Les oiseaux hivernants y trouvent un espace d'alimentation. Une balade pour mieux observer ce paysage unique et la biodiversité qui la compose.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres à Quiberon

Lieu: précisé lors de l'inscription / Horaire: 14h / Tarif: 4,50 € pour les personnes de plus de 12 ans

Contact: 06 47 89 59 80 / animation@gavres-quiberon.fr

AG AN 29 A VIZ HERE D'AN 2 A VIZ DU /

DU 29 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

Kiberen / Quiberon

FESTIVAL GRAND WEST

Pour sa 4° édition, le festival Grand West évoque l'histoire et la vie des Indiens d'Amérique du Nord, d'hier, d'aujourd'hui et de demain. 12 Amérindiens venant des États-Unis et du Canada seront présents.



JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

Deux rencontres entre peuples Amérindiens et Celtiques : une "battle" amicale entre danseurs et musiciens de pow-wows et de cercles celtiques et une rencontre entre guérisseurs amérindiens et druide breton. Tout le programme sur festivalgrandwest.com.

Organisateur : cinéma municipal Le Paradis / **Lieu :** cinéma Le Paradis, 4 rue du Phare **Horaire :** des tables rondes, ateliers, rencontres, projections, conférences toute la journée

Tarif: 5 € la séance (sauf ateliers jeunesse offert par l'association Vent d'Images)

Contact: 02 97 50 17 20 / contact@festivalgrandwest.com

MERC'HER 29 A VIZ HERE / MERCREDI 29 OCTOBRE

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray **Y0GA Lif€**

La médiathèque de Ste-Anne-d'Auray devient un lieu de méditation et de partage en famille autour d'un atelier alliant le yoga et le livre. Sur le thème de la jungle, Sarah Beucher vous accompagne dans son exploration autour d'une histoire, de postures surprenantes et d'éveil musical. Cette séance est proposée pour un duo parent/enfant (entre 3 et 7 ans).



Organisateur: médiathèque / Lieu: médiathèque, 11 rue de Vannes / Horaire: 10h30
Tarif: 8 € par couple enfant/parent / Contact: 02 97 57 57 35 / mediatheque@admas.fr

An Intel / Etel

HISTOIRES AU CINÉ, PROJECTION DE FILM ET CONTE

Une séance originale qui associe conte et cinéma : l'équipe de la médiathèque d'Étel vous racontera une histoire en lien avec le film avant la projection.

Organisateur : cinéma La Rivière Association Quai Des Dunes

Lieu : cinéma La Rivière, 11 Bd Charles de Gaulle / Horaire : 10h30 / Tarif : 4,50 €

Contact: 06 84 41 95 49 / quaidesdunes@gmail.com

An Ardeven / Erdeven

LA VOYAGEUSE DES DUNES SAUVAGES : DÉCOUVREZ LE GRAND SITE DE FRANCE AUTREMENT



Le Grand Site de France se découvre aussi avec des ateliers interactifs et ludiques : puzzle du paysage, atelier sensoriel, des mots pour un paysage unique.

Venez découvrir en famille ou entre amis les ateliers pédagogiques du Grand Site de France autour de la Voyageuse des Dunes Sauvages et au sein de l'office de tourisme.

Organisateur : syndicat Mixte des Dunes Sauvages de Gâvres

à Quiberon / Lieu : précisé lors de l'inscription

Horaire: 14h / Tarif: gratuit / Contact: 06 47 89 59 80

animation@gavres-quiberon.fr

An Intel / Etel

ANIMATION JEUX DE SOCIÉTÉ THÉMATIQUE MARINE

En famille ou entre amis, venez vous amuser autour de jeux de société sur le thème de la mer. Animation parents enfants à partir de 3 ans.

Organisateur : musée des Thoniers- Association Autrefois Etel & sa Région

Lieu: musée des Thoniers, 3 Imp Jean Bart / Horaire: 14h30-17h30

Tarif: 7 € adulte, - 7ans: gratuit, 8-11 ans: 3,50 € **Contact:** 02 97 55 26 67 / musee.thoniers@orange.fr



Karnag / Carnac

VISITE CONTÉE À PETITS PAS (voir p.28)

Pleuwigner / Pluvigner

PROJECTION: PETIT VAMPIRE

Plongez dans l'univers farfelu et attachant de Petit Vampire, un film d'animation tiré de la célèbre bande dessinée de Joann Sfar. Petit Vampire vit dans une maison hantée avec une joyeuse bande de monstres, mais il rêve d'aller à l'école et de se faire un ami. Une aventure pleine d'humour, de fantaisie et de tendresse, idéale pour toute la famille pendant les vacances! À partir de 6 ans.

Organisateur: service culturel- Mairie de Pluvigner / Lieu: Le StanG / Horaire: 15h30

Tarif: 3€- billetterie-pluvigner.mapado.com / Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr



Pluvergad / Plumergat RENDEZ—VOUS CONTES ! EN BRETON

Nathalie de Ti Douar AlrE vous invite à découvrir de belles histoires en langue bretonne!

Organisateur: médiathèque Porte Plum' et Ti Douar Alre Lieu: médiathèque / Horaire: 16h30 / Tarif: gratuit Contact: 02 97 87 08 81 / mediatheque@plumergat.fr



YAOU 30 A VIZ HERE / IFUDI 30 OCTOBRE



An Ardeven / Erdeven **FEST ANKOU**

Balades contées à frissonner avec Katia Bessette, conteuse de Brocéliande. Inscription auprès de l'office de tourisme.

Organisateur : Erd'évènement Vôtre / Lieu : parc du château de Keravéon

Horaire: 10h30 balade pour les moins de 7 ans, 14h balade pour les plus de 7 ans

Tarif: 2 € par enfant, 4 € par adulte / Contact: 06 33 61 85 68

JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

YAOU 30 A VIZ HERE / IEUDI 30 OCTOBRE

Karnag / Carnac



FRISSONS D'AUTOMNE! LECTURE POUR LES ENFANTS, EN LANGUE BRETONNE



L'automne s'installe, les feuilles craquent sous les pas... et les petites histoires mystérieuses sortent de leur cachette! Viens frissonner (juste un peu!) avec nous autour d'histoires en langue bretonne, spécialement choisies pour les enfants.

Durée : environ 30 minutes- En breton, avec quelques mots traduits.

Organisateur : médiathèque de Carnac et Ti Douar Alre / Lieu : médiathèque Terraqué,

26 rue du Tumulus / Horaire: 16h / Tarif: gratuit / Contact: 02 97 52 50 50

Karnag / Carnac **Atelier Poterie** (voir p.29)

GWENER 31 A VIZ HERE / VENDREDI 31 OCTOBRE

Karnag / Carnac



ESCAPE GAME : MYSTÈRES ET BOULE DE CRISTAL

Les outils de travail de Belline, cartomancienne, ont disparu! Sans ce matériel, impossible d'accomplir ses rituels et d'avoir une révélation! C'est sûrement un coup de Claire, voyante, son ennemie jurée, elle est jalouse comme un pou et serait prête à tout pour nuire à sa réputation. Fouillez les lieux, déjouez les pièges laissés par Claire et retrouvez le matériel de Belline. Animation familiale accessible à partir de 6 ans. Se joue en équipe (3 à 6 joueurs). Du lundi 27 octobre au dimanche 2 novembre. Infos et réservation sur billetweb.

Organisateur : office de tourisme de Carnac / **Lieu :** chapelle de la Congrégation, place de la Chapelle **Horaire :** plusieurs sessions d'une heure, entre 10h30 et 17h, jusqu'à 21h le vendredi 31 octobre **Tarif :** à partir de 10€ par personne / **Contact :** 02 97 52 13 52 / accueil@ot-carnac.fr

Kiberen / Quiberon Si L'WESt M'ÉtAit CONTÉ!

Dans le cadre du festival Grand West (voir p.37).

Contée par Histoires de Mots. Des contes inspirés par les légendes amérindiennes, créés et racontés par Martine Mangeon, du collectif Histoires de Mots dans le cadre du partenariat avec Vent d'Images.

Organisateur : association Histoires de Mots / Lieu : cinéma Le Paradis,

4 rue du Phare / **Horaire**: 16h30 / **Tarif**: gratuit

Contact: 06 07 56 64 61 / histoires.de.mots@wanadoo.fr



Brec'h HALLOWEEN, SORCIÈRES ET KORRIGANS AU BOURG DE BREC'H

Venez découvrir le bourg de Brec'h, à la nuit tombée, en compagnie des sorcières, des korrigans et autres personnages merveilleux. À l'arrivée vous goûterez la soupe des sorcières, les châtaignes grillées, le jus de pomme et le cidre.

Organisateur : foyer Laïque de Brec'h / Lieu : bourg de Brec'h

Horaire: 17h / Tarif: adultes 5 €, enfants 2 €

Contact et inscriptions: 06 79 66 97 96 / nicole.hubert56@gmail.com



An Ardeven / Erdeven **FEST ANKOU**

Le chemin de l'horreur. À partir de 7 ans. Inscription à l'office de tourisme.

Organisateur : Erd'évènement Vôtre / Lieu : parc du château de Keravéon /

Horaire: à partir de 18h15

Tarif: 3 € par personne / Contact: 06 33 61 85 68



Pleuwigner / Pluvigner

Filaj kistin grilhet / en grillant des châtaignes

Filaj evel gwezharall d'ar Gouel-Mikel : grilĥiñ kistin ha tarzhal kanoù e-ser soniñ, selaou istorioù a bep sort, bourriñ asampl. Sistr ha fars. Digor d'an holl. Sal akomot (degemerus ha tommet). / Une veillée familiale aux couleurs de l'automne avec châtaignes grillées, noix à volonté, far, cidre... Chansons, histoires et historiettes, musique, danse... Tout public. Local accueillant et chauffé.

Organisateur : Pluvigner-Patrimoines / Lieu : salle de la Madeleine / Horaire : À partir de 20h

Tarif: 5 € / Contact: 06 88 63 34 14



Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon **FEST—No2**

Fest-noz d'hiver organisé par le Bagad Roñsed-Mor avec sonneurs et chanteurs.

Organisateur : Bagad Roñsed-Mor / **Lieu :** salle Emeraude

Horaire: 20h30 / Tarif: 5 €

Contact: 06 08 52 11 97 / bagad@ronsedmor.org





JOUR APRÈS JOUR / A ZEIZ DA ZEIZ

GWENER 31 A VIZ HERE / VENDREDI 31 OCTOBRE

Karnag / Carnac

Atelier Parure en Pierre Polie (voir p.30)

SADORN 1^{añ} a viz du / samedi 1^{er} novembre

An Alre / Auray

SPECTACLE A PORTÉE D'CHOEUR: itiNÉRAIRE BIS

La troupe APDC revient sur scène avec un nouveau souffle, une esthétique rétro, une mise en scène et une énergie fidèle à sa marque de fabrique : celle d'un collectif généreux et créatif. Le spectacle



2025, intitulé Itinéraire Bis, racontera une comédie de voyage tendre et drôle, entre galères inattendues, rencontres imprévues et grand retour aux essentiels. Une sorte de road trip à la fois géographique et intérieur, à l'image du périple de Clem et Jordan, les personnages principaux. Tous les bénéfices des spectacles sont reversés aux Restos du Cœur du Morbihan dont APDC est le premier partenaire financier avec notamment 50 000 € reversés suite à l'édition 2024.

Organisateur : association A Portée D'Choeur / Lieu : espace Athéna / Horaire : 20h

Tarif: 15 €, réduit 10 €. Réservation : Ouverture des réservations le 1^{er} octobre. En ligne sur le site apdc-auray.com, au Super U d'Auray ou au 06 19 98 12 91

Contact: 07 87 58 59 86 / asso.apdc@hotmail.fr

SUL 2 A VIZ DU / DIMANCHE 2 NOVEMBRE



Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray

OVERENN E BREZHONEG / MESSE EN BRETON (voir p.13)



Brec'h

CHALLENGE DOUAR ALRÉ - TRAIL DE BREC'H

Cette manifestation sportive propose 3 trails et une Marche Nordique comptant l'édition 2026 du Challenge Douar Alré. Rendez-vous au stade Ti Brec'h.

Organisateur : CIMA Pays d''Auray / Lieu : Brec'h / Horaire : 9h30

Tarif: En fonction des distances, sur Klikego

Contact: louis.guillas@sfr.fr

An Alre / Auray

SPECTACLE A PORTÉE D'CHOEUR: ITINÉRAIRE BIS

Horaire: 14h30 (voir ci-dessus)



Pluvergad / Plumergat

SPECTACLE 100% BEURRE SALÉ AVEC SIMON COJEAN

Est-ce qu'il pleut toujours en Bretagne ? Quel est le taux d'alcool moyen dans le sang d'un Breton ? Nantes est-elle en Bretagne ? Plutôt gavotte, biniou ou kouign-amann ? Qui est Nolwenn Leroy ? 100% beurre salé éclaircit ces mystères obscurs ! À travers une galerie de personnages hauts en couleur, suivez Simon Cojean dans son exploration de la Bretagne. À la rencontre d'un vieux curé enseignant le breton ou d'un dragueur trop sûr de lui, Simon croisera aussi le chemin d'une guide dépressive ou d'un professeur omniscient.



Organisateur : mairie de Plumergat, en partenariat avec Ti Douar Alre

Lieu: salle des Hermines / Horaire: 17h / Tarif: libre / Contact: 02 97 56 14 56

LUN 3 A VIZ DU / LUNDI 3 NOVEMBRE

An Ardeven / Erdeven

CYCLE D'Ateliers cuisine végétarienne



En tant que maraîchers, l'alimentation est au coeur de notre métier. Nous avons donc envie de vous transmettre notre manière de cuisiner nos légumes, et aussi de vous donner des clés pour savoir les associer de manière équilibrée avec des céréales et des légumineuses.

Cycle de 5 ateliers/cours de : 3/11, 15/12, 12/01, 09/02, 09/03.

Organisateur: GAEC Graines de St Germain / **Lieu:** microferme Graines de St Germain / **Horaire:** 18h30 à 21h / **Tarif:** 160 € (32 €/atelier, repas compris). Seules les inscriptions aux 5 séances seront prises en compte **Contact:** 09 72 25 65 09 / grainesdesaintgermain@gmail.com

MEURZH 4 A VIZ DU / MARDI 4 NOVEMBRE

An Intel / Etel

FILM SUPPRISE - COUP DE COEUR AFCAE (voir p.15)

An Ardeven / Erdeven

CONFÉRENCE DÉGUSTATION LA CUISINE DE DEMAIN

Conférence de Hubert Jouan, fondateur de l'association la bonne assiette à Rennes, animateur de cours de cuisine et auteur de La cuisine de demain. Depuis 1994, il enseigne un mode alimentaire végétarien présentant de nombreux avantages : saveurs, santé, faible coût, zéro déchet et faible empreinte écologique. Il nous présentera ses astuces pour une cuisine de tous les jours rapide, saine et économique avec une dégustation à la clé!

Organisateur: GAEC Graines de St Germain

Lieu : microferme Graines St Germain **Horaire :** 19h30-21h

Tarif: gratuit sur inscription / Contact: 09 72 25 65 09 / grainesdesaintgermain@gmail.com



MERC'HER 5 A VIZ DU / MERCREDI 5 NOVEMBRE



Pluvergad / Plumergat

RENCONTRE CHANTÉE AUEC YUES LE CAM

Venez écouter les chants en breton et en français du Plumergatais nonagénaire. Un moment privilégié à partager en famille pour découvrir le patrimoine culturel breton de notre territoire.

Organisateur: médiathèque Porte Plum' / Lieu: médiathèque

Horaire: 16h30 Tarif: gratuit / Contact: 02 97 87 08 81







GWENER 7 A VIZ DU / VENDREDI 7 NOVEMBRE

Brec'h CINÉ RENCONTRE



Dans le cadre du Mois du doc nous vous proposons une soirée projection autour du documentaire Tous dehors! Ce film met en lumière l'importance des temps d'immersion dans la nature pour les enfants. Il montre combien le contact avec le dehors contribue au bienêtre physique et psychique, comme le confirment de nombreuses études scientifiques. La projection sera suivie d'un temps d'échange avec le public, en présence de la réalisatrice Anne Jochum.

Organisateur: ville de Brec'h / Lieu: centre Culturel Maison Blanche - Ti gwenn - Place Kreisker

Horaire: 18h30 / Tarif: gratuit / Contact: 02 97 57 79 50 / culture@brech.fr

Pleuwigner / Pluvigner

CONCERT: LUNE BLEVE TRIO ET BRINGS. UN GROUPE DU COLLECTIF KLAM

Lune Bleue et Bring's c'est la rencontre entre la créativité mélodico/rythmique de Lune Bleue Trio et de la poésie scandée de Bring's. De cette fusion naît une nouvelle planète groovy/world poétique sur laquelle vous êtes toutes et tous convié.e.s. La plume de Bring's y explore la thématique du temps et nous fait voyager à travers nos propres émotions : mélancolies, espoirs, sentiments du passé révolu ou bien encore les espoirs du futur déclamé avec passion.

Organisateur: service culturel - Mairie de Pluvigner

Lieu: Le StanG / Horaire: 20h30

Tarif: 12 €, réduit 8 €, mini 5 € - billetterie-pluvigner.mapado.com/

Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr



SADORN 8 A VIZ DU / SAMEDI 8 NOVEMBRE



Brec'h LENNOMP ASAMBL

Dait da gomz e brezhoneg ag ar levrioù hoc'h eus lennet nevez zo, pe adlennet. Ne vern pesort levr e vehe ! Digor d'an holl lennerion. / Venez parler en breton des livres que vous avez lus ou relus récemment. N'importe quel genre de livres. Ouvert à tous les lecteurs.

Organisateur : Kerlenn Sten Kidna / Lieu : médiathèque / Horaire : 10h-12h / Tarif : gratuit

Stez-Anna-Wened / Ste-Anne-d'Auray

GOÛTEZ LA CULTURE! CHERCHER LA P'TITE BÊTE OU L'ART D'ÊTRE CONSERVATEUR

Passez un après-midi culturel, ludique et culinaire à Ste-Anne-d'Auray. Découvrez le travail de conservation des objets d'arts, les dangers auxquels ils sont exposés et les coulisses des collections du sanctuaire de Ste-Anne-d'Auray, accompagnés par Cécile Lothodé, responsable des collections. À la suite, venez vous initier à la broderie en vous inspirant des motifs traditionnels des costumes des collections du sanctuaire. Enfin, vous rencontrerez Réjane, pâtissière, qui vous présentera des recettes sucrées typiquement bretonnes, que vous pourrez déguster. Participation sur inscription obligatoire.



Organisateur : Académie de Musique et d'Arts Sacrés / Lieu : salle Hillion

Horaire: 14h-17h / Tarif: 10 € pour l'ensemble de l'après-midi

Contact: 02 97 57 55 23 / animations@admas.fr

An Ardeven / Erdeven Ateliers Jardin Potager



Une approche alliant théorie et pratique pour apprendre à préparer la terre, faire vos semis et vos plants, connaître les besoins des plantes, entretenir vos plantations, réaliser votre compost...

Cycle de 6 ateliers : 08/11/2025, 10/01/2026, 31/01/2026, 14/03/2026,

28/03/2026, 06/06/2026.

Organisateur : ferme GAEC Graines de Saint Germain (Erdeven) **Lieu :** ces ateliers se dérouleront sur notre microferme Graines

de Saint Germain / Horaire: 9h30 - 12h30

Tarif: 190 € pour le cycle. Seules les inscriptions aux 6 séances seront prises en compte

Contact: 09 72 25 65 09 / grainesdesaintgermain@gmail.com

Karnag / Carnac

DÉCOUVERTE DE L'ESTRAN ET INITIATION À LA PÊCHE À PIED

Horaire: 11h (voir p.13)

SADORN 8 A VIZ DU / SAMEDI 8 NOVEMBRE

Pleuwigner / Pluvigner

tHÉÂTRE : COMPLÈTEMENT FUMÉ : UN SEUL EN SCÈNE DE MATHIEU DUCREZ

À chaque étape de la vie de Mathieu Ducrez correspond une marque ou un style de cigarettes. D'habitude chez les gens, c'est plutôt des chansons. Et bien lui, non. De sa première taf, adolescent, au burnout pulmonaire de la quarantaine, en passant par sa première cigarette après l'amour, la découverte des pétards à la Fac, ou encore la vaporette au travail, il nous raconte avec humour

et lucidité sa vie de couple avec la nicotine. Une action s'inscrivant dans le Mois sans tabac.

Organisateur : spectacle proposé par Auray Quiberon Terre Atlantique, en partenariat avec la mairie de

Pluvigner, dans le cadre du Contrat Local de Santé / Lieu : Le StanG / Horaire : 20h30

Tarif: gratuit / Contact: 02 59 17 00 10 / action.culturelle@pluvigner.fr

SUL 9 A VIZ DU / DIMANCHE 9 NOVEMBRE



Pleuwigner / Pluvigner PEPAS CHANTÉ (FIG HA FARZ)



Tous les convives sont invités à chanter, en menant le chant ou en répondant. Pas de vedettes mais du « plijadur », « pllézi » à partager ce moment convivial. Chants traditionnels en breton, gallo ou français. Chants à répondre, mélodies, chants à la marche ou à danser... Tous les styles sont permis ! Sur réservation.

Organisateur : Plijadur Cantë Nouz / **Lieu :** Salle Kozh Kastell de Bieuzy-Lanvaux / **Horaire :** 12h **Tarif :** 16 €. Repas sur réservation / **Contact :** 06 62 53 83 24 / plijadurcantenouz@gmail.com



Pleñver / Plœmel FESt—DEiZ

Avec le groupe Dalc'h Ataù et les Pemp de Groix.

Organisateur: Tolpiñ et Dalc'h Ataù

Lieu: salle du Groëz-Ven **Horaire:** 14h30 / **Tarif:** 5 €

Contact: groupedalchatau@gmail.com





Landaol / Landaul LE CHANT POUR TOUS

Atelier de lâcher prise au travers de la voix. Pratique vocale improvisée et sans instrument, circle songs. Oubliez les questions de chanter juste/faux, d'avoir ou pas le sens du rythme. Le seul prérequis est la curiosité, l'envie de chanter.

Prévoir une tenue confortable et une gourde d'eau.

Plus d'informations sur cette animation en consultant chantpourtous.com. Inscription à la médiathèque de Landaul jusqu'au samedi 8 novembre à 11h30. 50 places disponibles.

Organisateur : mairie de Landaul / **Lieu :** salle socio culturelle. Préférez le covoiturage pour avoir assez de places de parking / **Horaire :** 15-17h. Venir 20 mn avant le début / **Tarif :** gratuit

Contact: 02 97 59 43 56 / mediatheque@landaul.fr

Brec'h



DEUX CHOEURS CHANTENT POUR L'ASSOCIATION MATER'RE DE BREC'H

Le concert est destiné à recueillir des fonds pour l'association Mater're qui œuvre pour l'éduction scolaire et la cause écologique notamment en Afrique. Chœur An Alre dirigé par Angéline Johnston, interprétera des chants polyphoniques bretons et celtiques. Le chœur d'hommes Kaloneu Derv Bro Pondi dirigé par Jorj Belz chantera son répertoire de chants sacrés et profanes à l'unisson. Les deux chœurs chantent en langue bretonne.



Organisateur: Chœur An Alre et Kaloneu Derv Bro Pondi / Lieu: église de Brec'h / Horaire: 16h

Tarif: libre au profit de l'association Mater're

Contact: 06 45 41 56 24 / dominique.queffelec@gmail.com

SUL 9 A VIZ DU / DIMANCHE 9 NOVEMBRE

Kiberen / Quiberon

UNE SEMAINE DE STAGES DE PEINTURE CHINOISE



- Initiation à la peinture chinoise avec Sophie Martin les **dimanche 9 et jeudi 10 novembre**
- Journée « Paysage chinois » avec Sophie Martin le 11 novembre

L'apprentissage de la peinture chinoise consiste à reproduire des peintures de maîtres. On peint à l'encre de Chine sur du papier de riz avec un pinceau chinois en poils naturels. Pour la couleur, on utilise des aquarelles chinoises.

 Fleurs du jardin chinois avec Sylvie Rouger les jeudi 13 et vendredi 14 novembre

Pendant ces 2 jours elle transmettra son art de peindre les fleurs. Un temps d'initiation au marouflage est prévu pendant le stage.

Organisateur : association l'Artboretum pratique du dessin et de la couleur - Presqu'île de Quiberon

Lieu: maison des associations / Horaire: 09h30 à 17h

Contact: 06 73 73 44 84 / assoatelierdessin@gmail.com / artboretum-presquile-quiberon.fr

GWENNYN*

SAM. 4 OCTOBRE Espace Athéna, **AURAY** - 20H30



100% BEURRE SALÉ UN SPECTACLE DE SIMON COJEAN

DIM. 2 NOVEMBRE Salle Les Hermines, PLUMERGAT - 17H

D'UN SABOT DE BOIS À UN CRÂNE COMMENT LES BRETONS ONT CH CONFÉRENCE PAR ROZENN MILIN

JEU. 13 NOVEMBRE Salle Hélène Branche. **AURAY** - 18H30

MASTER KLAS KONTADENNOÙ MARVAILHAT HA LÂRET KAER **E BREZHONEG E 2025**

SAD. 18 A OUEL-MIKAEL Sal Kerlenn Pondi **PONDI** - 9E > 17E30

